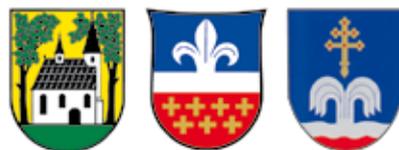


Informationen für den Kurbezirk Bad Hall

Seit 1842



# BAD HALLER KURIER

Jahrgang 176 / Heft 6

30. Juni 2017



Fotos: Bachofner & Holnsteiner

*Grandiose  
Operettenpremiere  
Orpheus in der Unterwelt*

Seite 10

*Zukunftsorientiertes  
Wohnmodell  
in Adlwang*

Seite 21

*Pfarrkirchner Bauamt  
übersiedelt mit 1. Juli  
nach Bad Hall*

Seite 25



# JUBILÄUMS- GEWINNSPIEL

**1. PREIS**  
DIAMANT 885  
(UVP: 1.049,-)



**2. PREIS**  
UVEX VARIOTRONIC  
(UVP: 299,-)



**3. PREIS**  
BONTRAGER CIRCUIT  
(UVP: 109,-)



**WANN WURDE *RAD HAGER* GEGRÜNDET ?**  
Teilnahmekarte im Shop ausfüllen und gewinnen! Ziehung 31. Juli 2017.  
Die ersten 50 Teilnehmer bekommen ein RAD HAGER T-Shirt gratis!

**VIELE JUBILÄUMSANGEBOTE!**

Aktionspreise gültig ab 3. Juli 2017. Solange der Vorrat reicht

**-15%**

AUF ALLE LAGERNDEN  
E-BIKES VON

**BH**



TREK X-CALIBER 8

statt 899,-  
nur 749,-



KTM MACINA CLASSIC 8RT 26"

statt 2.699,-  
nur 2.299,-

RAD HAGER GmbH | Steyrerstraße 8 | 4540 Bad Hall | 07258/507 92 | [www.rad-hager.at](http://www.rad-hager.at)



## Wir gratulieren

**Eiserne Hochzeit feierten Josef und Leopoldine Schedlberger.**

Bürgermeister Mag. Bernhard Ruf, Vizebgm. Maria Riegl und Vizebgm. Johann Zachhuber gratulierten im Namen der Stadtgemeinde Bad Hall und überbrachten die Ehrengabe des Landes Oberösterreich.



**Goldene Hochzeit feierten Adolf und Edda Kernmayr.**

Bürgermeister Mag. Bernhard Ruf, Vizebgm. Maria Riegl und Vizebgm. Johann Zachhuber gratulierten im Namen der Stadtgemeinde Bad Hall und überbrachten die Ehrengabe des Landes Oberösterreich.



Fotos: Holnsteiner



*Liebe Bad Hallerinnen,  
liebe Bad Haller*

### Unbeschwerte Urlaubszeit!

Der Sommer lädt nach einer turbulenten Zeit des arbeitsreichen Frühlings viele von uns zum Erholen ein. Deshalb will ich Sie nicht weiter belasten mit Themen, die unsere Stadt gerade beschäftigen. Ich werde nichts schreiben vom Segen und Fluch eines neuen Kinderspielplatzes. Ich werde kein Wort mehr verlieren über die fulminante Operette „Orpheus in der Unterwelt“, die noch bis 9. Juli bestaunt werden kann, ehe das Stadttheater in seine letzte Sanierungsphase geht.

Auch über die Tatsache, dass Bad Hall im abgelaufenen Jahr dank der vielen fleißigen Firmen und Wirtschaftstreibenden das höchste Kommunalsteueraufkommen im Bezirk Steyr-Land hatte, werde ich nicht schreiben.

Ich werde nicht erneut dankbar die geniale Vereinsarbeit loben, die unseren Kindern wieder einen abwechslungsreichen Ferienpass-Sommer bietet.

Schließlich darf es auch „unbeschwerte“ Zeiten geben. Einen Sommer mit Zeit zum Abschalten wünsche ich allen – vor allem auch jenen, für die diese Zeit viel (Ernte-)Arbeit bedeutet.

*Ihr Mag. Bernhard Ruf*  
Bürgermeister

## Baurechtsverwaltung Kurbezirk Bad Hall

Seit September 2016 besteht die „Baurechtsverwaltung Kurbezirk Bad Hall“. Diese betreut die baurechtlichen Angelegenheiten der Stadtgemeinde Bad Hall, der Gemeinde Adlwang und der Gemeinde Waldneukirchen. Ab 1. Juli wird auch die Gemeinde Pfarrkirchen in diese Baurechtsverwaltung eingegliedert. Die Erfahrungen der ersten acht Monate haben gezeigt, dass diese „Verwaltungsgemeinschaft“

außerordentlich gut und zur Zufriedenheit der Bürger funktioniert. Voraussetzungen dafür sind die gute Planung, die technische und räumliche Infrastruktur und das engagierte Team.

### Das Team der Baurechtsverwaltung:

- **Ing. Dirk Horst Fahn**  
Tel.: 07258/7755-22,  
[dirk-horst.fahn@bad-hall.ooe.gv.at](mailto:dirk-horst.fahn@bad-hall.ooe.gv.at)
- **Stephanie Kirchmair**  
Tel.: 07258/7755-32,

[stephanie.kirchmair@bad-hall.ooe.gv.at](mailto:stephanie.kirchmair@bad-hall.ooe.gv.at)

• **DI Jasmine Pichler**  
Tel.: 07258/7755-26,  
[jasmine.pichler@bad-hall.ooe.gv.at](mailto:jasmine.pichler@bad-hall.ooe.gv.at)

• **Karin Mayr**  
Tel.: 07258/7755-20,  
[karin.mayr@bad-hall.ooe.gv.at](mailto:karin.mayr@bad-hall.ooe.gv.at)

### Servicezeiten:

Mo. und Do.:  
von 08:00 bis 12:00 und  
14:00 bis 18:00 Uhr  
Di., Mi., Fr.:  
von 08:00 bis 12:00 Uhr



BAD HALLER  
KURIER

Nächster Redaktionsschluss:  
**Montag, 17. Juli, 15:00 Uhr**  
[badhallerkurier@liwest.at](mailto:badhallerkurier@liwest.at)



## Ehrung für treue Stammgäste

Herzlichen Dank an unsere treuen Stammgäste, die seit vielen Jahren immer wieder nach Bad

Hall kommen. Dafür wurden sie mit der Treuenadel in Bronze geehrt.



Die langjährigen Gäste im O.Ö. Landesgästehaus Marianne und Franz Wienerroither aus Attnang-Puchheim mit Tourismusobmann Manfred Rabko und der Geschäftsführerin des Tourismusverbandes Judith Höller.



Gerald Schaflechner, Betriebsleiter des Kurhotels Vitana dankte Frau Anna Tröstl aus Schwechat für ihre langjährige Treue. Fotos: privat

**Rechtsanwalt**  
**Dr. Walter Utz**  
 Bahnhofstraße 30, 4550 Kremsmünster  
 Tel.: 07583/7071, Fax: 07583/7095  
 E-Mail: [dr.utz@aon.at](mailto:dr.utz@aon.at)  
 Homepage: [www.ra-utz.at](http://www.ra-utz.at)

**Hagendorfer**  
 Franz KG  
**DACHDECKEREI BAUSPENGLEREI**  
 4540 BAD HALL, Grünburger Str. 55, Tel. 072 58 / 50 21  
 Telefax 0 72 58 / 51 07, [www.hagendorfer.at](http://www.hagendorfer.at)

**Der PREFA PROFI**

**Nebenberufliche Leiter/-in der Volkshochschule Sierning/Neuzeug-Wolfert-Bad Hall gesucht**

Sie sollten möglichst vor Ort wohnen und sich für Bildungs- und Kulturarbeit engagieren wollen: Spannende und abwechslungsreiche Tätigkeit. Home-Office, Freie Zeiteinteilung, Nebenverdienst auf Honorarbasis.

**Kontakt: Mag.a Monika Sträußberger,**  
 Tel. (07252) 98243-11, [steyr@vhs0oe.at](mailto:steyr@vhs0oe.at)

**VOLKSHOCHSCHULE OBERÖSTERREICH**

**ganz. schön. lebenswert.**

Ihr kompetenter Einrichtungs-Berater und Planer für Ihre gesamte Wohnraumgestaltung.

Ob Küche, Ess- oder Wohnbereich, Vorzimmer, Schlaf- oder Badezimmer.

Von der Planung bis zur Realisierung haben Sie einen einzigen Ansprechpartner.

**Hans-Dieter Gondosch, Bad Hall**  
 Tel. 0664/12 44 409  
[www.diewohnviertler.at](http://www.diewohnviertler.at)  
[gondosch@diewohnviertler.at](mailto:gondosch@diewohnviertler.at)

dieWOHNVIERTLER.



**Summer Feeling**

Täglich gültig von  
1.6. – 31.8.2017 im

**Mediterrana**  
die therme

Relaxoasen • Cocktailbar im Freien • Erlebnis-  
Saunaaufguss • Sonnenuntergang genießen.

**Summer Joy ..... € 42,-**

- 1 Tages-Thermeneintritt + Sauna **GRATIS**
- Kulinarische Köstlichkeit  
(1 Hauptgericht & 1 Getränk nach Wahl)
- 1 Cocktail an der Cocktail Bar im Freien oder  
im Restaurant Mediterrana
- 1 sommerlich kühle Köstlichkeit (Cornetto Eis)
- 1 Fiole Florex Badesalz „Aloe Vera“ als Geschenk

**Summer Joy „Deluxe“ € 57,-**

- wie Summer Joy
- + 1 Wohlfühlbehandlung nach Wahl (20 Minuten)  
in unserer Vitaloase Mediterrana

Auf Wunsch: Bademantel, Badetuch & Frotteebadeschuhe (für  
die Dauer Ihres Aufenthaltes)

**Summer Night ..... € 21,-**

- 1 Thermeneintritt (ab 18 Uhr) + Sauna **GRATIS**
- 1 „Summer Cocktail“

Bezahlte Anzeige • EurothermenResort Bad Hall GmbH & Co KG, Kurpromenade 1, 4540 Bad Hall



### Bad Haller Kulinarium

### Champignons mit Topfenfülle

**Zutaten für 4 Personen:**

- 250g Topfen 20%ig
- 4 Riesenchampignon
- 1 große Zwiebel
- 150g Schinken
- 50g geriebener Käse
- Salz, Pfeffer,
- Öl
- 2 EL Schnittlauch und Petersilie gehackt
- 2 EL Butter
- 70g Sauerrahm
- 1 Eidotter

**Zubereitung:**

Den gesäuberten Pilzen Stiele herausdrehen und diese hacken. Zwiebel und Knoblauch schälen und ebenfalls hacken. Schinken in kleine Würfel schneiden. In einer Pfanne Öl erhitzen, die Pilzköpfe darin kurz anbraten und sofort herausnehmen. Dann in dieser Pfanne die gehackten Pilzstiele, Zwiebel

und Schinken rösten, mit Knoblauch, Kräutern, Salz und Pfeffer würzen und anschließend mit dem Topfen vermengen. Die Pilzköpfe in eine be fettete Gratinierform setzen und mit der Topfenmasse füllen. Den Rahm mit dem Eidotter verrühren und auf der Topfenmasse verteilen. Mit geriebenem Käse bestreuen und Butterflöckchen auf die Pilze setzen.

Im vorgeheiztem Backrohr ca. 30 Minuten goldgelb überbacken.

*Gutes Gelingen wünscht Ihnen der Bauernmarkt Bad Hall*



## Bauernmarkt - Info

### Neu Anita's Bauernschmankerl

**Fertiggerichte vom Rind direkt vom Bauernhof**

- Zwiebelrostbraten, Fleischbällchen in Tomatensoße,
- Rinderbraten, Gulasch, Suppenwürze,
- Suppen nach Saison



[www.bauernmarkt-badhall.at](http://www.bauernmarkt-badhall.at)

Eduard Bach Straße jeden Freitag 14.00 - 17.00

## Blutspendeaktion der Stadtgemeinde Bad Hall

**Am Donnerstag, 20. Juli, von 15:30 bis 20:30 Uhr, im Bezirks seniorenheim, Adlwanger Straße.**

Blut spenden können alle gesunden Personen ab dem Alter von 18 Jahren im Abstand von 8 Wochen. Der vor der Blutspende auszufüllende Gesundheitsfragebogen und das anschließende vertrauliche Gespräch mit dem Arzt dienen sowohl der Sicherheit der Blutprodukte, als auch der Sicherheit der Blutspender. Bitte bringen Sie einen amt-

lichen Lichtbildausweis und Ihren Blutspendeausweis zur Blutspende mit. Den Laborbefund erhalten Sie ca. nach fünf Wochen per Post, somit wird die Blutspende auch zu einer kleinen Gesundheitskontrolle.

Sie sollten in den letzten drei bis vier Stunden vor der Blutspende zumindest eine kleine Mahlzeit und ausreichend Flüssigkeit zu sich nehmen und nach der Blutspende körperliche Anstrengungen vermeiden. Für Fragen und Ausschlie-

ßungsgründe steht die Blutzentrale Linz unter der kostenlosen Blutspende-

Hotline: 0800 190 190 und unter [spm@o.ropeskreuz.at](mailto:spm@o.ropeskreuz.at) zur Verfügung.



Foto: Rotes Kreuz



## Professor Dr. Gugelhupf und die Drohnenamazonen

**Die Österreich-Premiere des Stückes „Professor Dr. Gugelhupf und die Drohnenamazonen“ im Stadttheater Bad Hall war ein riesiger Erfolg.**

Schwungvolle Melodien, eine leicht verständliche Handlung und rund 220 Schülerinnen und Schüler der Volksschule Bad Hall sowie die Musical-Kids der Landesmusikschule belebten die Bühne des Stadttheaters. Musikalisch begleitet wurden sie von der Polizeimusik Oberösterreich.

Christian Kutsam, Spartenobmann Sektion Handel der WKO: „Das Singspiel für Blasmusik und Schülerchor "Professor Dr. Gugelhupf und die Drohnenamazonen" von Rupert Hörbst und Siegmund Andraschek greift in spielerischer Weise das Thema der Steuerparadiese im Ausland auf.

Es erklärt, für jedermann leicht verständlich, welche Auswirkungen ein Online-Einkauf bei ausländischen Konzernen in sogenannten Steuerpara-

diesen auf die Bürger in Österreich hat.“ Damit startete die Sparte Handel der WKO einen Prozess der Bewusstseinsbildung für den heimischen Handel rund um das eigene Einkaufsverhalten. Denn die Laden-Handelsgeschäfte werden zunehmend durch den ausländischen Onlinehandel bedroht. Unfaire Rahmenbedingungen führen dazu, dass bei uns Arbeitsplätze verloren gehen oder Betriebe ihre Tätigkeit überhaupt einstellen müssen. Das erhöht die Ar-

beitslosigkeit und verringert die Steuerleistung im Inland, was wiederum dazu führt, dass öffentliche Einrichtungen reduziert werden und der soziale Standard und Wohlstand sinkt.

Das Video von der Premiere, die Musik-CD und ein reich bebildertes Begleitbuch dienen als Vorlage für jene Schulen, welche dieses Stück ebenfalls aufführen möchten. Es ist als Hörspiel für Volksschulen und Blasmusikkapellen konzipiert.



Nach der erfolgreichen Premiere waren die umfangreichen Vorbereitungen und die anstrengende Probenarbeit schnell vergessen.



Große Freude bei allen über die gelungene Premiere.  
Fotos: Kainrath

## Mein Weg nach Santiago de Compostella

**Vortrag von Josef Reindl am Mittwoch, 19. Juli, um 19:30 Uhr, in der Stadtpfarrkirche Bad Hall.**

Vom 5. Dezember 2016 bis zum 4. März 2017 pilgerte Josef Reindl von Bad Hall über die Schweiz, Frankreich und Spanien nach Santiago und weiter zum „Ende der Welt“, nach Finisterre.

Mehr als 2400 Kilometer zu Fuß gaben ihm die Möglichkeit, die Schönheit der ein-

zelnen Regionen kennenzulernen, viele interessante Gespräche zu führen und die Einfachheit des Lebens zu genießen. Seine Erfahrungen und Eindrücke möchte er in seinem Vortrag mit Interessierten teilen und ihnen einen Einblick in seine Welt des Pilgerns im Winter geben.



Fotos: privat



## Die Nacht der 1000 Klänge

*Nicht nur 1000 Klänge, auch 1000 Lichter werden am Samstag, 8. Juli, ab 20:30 Uhr, den Bad Haller Kurpark erstrahlen lassen.*

Auch heuer veranstaltet die Stadtkapelle Bad Hall einen unvergesslichen, romantischen Konzertabend. Licht- und Showeffekte versetzen den Kurpark in ein zauberhaftes Ambiente. Unter der Leitung von Gottfried Rapperstorfer bietet die Stadtkapelle ein abwechslungsreiches Programm. Freuen Sie sich auf eine bunte Zu-

sammenstellung bekannter Melodien. Es erwarten Sie auch die Stars aus der aktuellen Operettenproduktion „Orpheus in der Unterwelt“. Weiters gibt es sogar eine leuchtende Überraschung.

Auch heuer werden in der Pause tolle Preise - gesponsert vom Eurothermen Resort - verlost. Auch für das leibliche Wohl ist während und nach der Veranstaltung gesorgt.

Karten bei den Musikern der Stadtkapelle und im Tourismusbüro. Bei Schlechtwetter findet das Konzert im Gästezentrum statt.



Foto: privat

## Wir gratulieren



**Christina Miesenberger** (Querflöte, Klasse Hubert Riepl) zur mit "Sehr Gut" bestandenen Abschlussprüfung "Audit of Art".

Fotos: privat



**Marlene Viehhaus** (Saxophon, Klasse Monika Parkfriedler) zum hervorragenden 2. Preis beim "Prima la Musica" Bundeswettbewerb in St. Pölten.

## Verständigung über Planaufgaben des Stadtamtes

*Die Stadtgemeinde Bad Hall beabsichtigt die Erstellung des Bebauungsplanes Nr. 47 „Höllhub“.*

Der Geltungsbereich des Planes bezieht sich auf die Grundstücke: 594/4, 602/1, 594/2, 599/2, .177, 595/2, .551, .552, 598/3, 602/15, 599/1, 598/1, 598/2, 617/1, 625/1, 609/1, 610, alle in der KG 51002 Bad Hall Gem. der §§ 33 (Abs. 1 u. 2) und 36 (Abs.4) Oö. ROG 1994, LGBl. Nr. 114/1993, idgF.

Auflagefrist bis einschließlich 19. 07. 2017. Der Plan liegt zur öffent-

lichen Einsichtnahme beim Stadttamt (in der Baurechtsverwaltung) während der Amtsstunden auf.

Diese sind von: Montag bis Freitag 08:00 bis 12:00 Uhr; Montag und Donnerstag auch von 14:00 bis 18:00 Uhr.

Die Frist wird nicht erstreckt. Jedermann, der ein berechtigtes Interesse glaubhaft machen kann, ist berechtigt, während der Auflagefrist schriftliche Anregungen oder Einwände beim Stadttamt einzubringen.

## Hörgeräte-Weltneuheit: Akkus statt Batterien!

- > Kein Batteriewechsel
- > Einfache Handhabung
- > Besseres Sprachverstehen



Symbolfoto Akku-Hörgeräte

**100% Lebensqualität**

**Neuroth-Fachinstitut**  
Bad Hall • Franz-Josef-Str. 2  
Tel. 07258 / 90 447

Neue Öffnungszeiten ab 1.7!  
Mo – Fr 8.30 – 12.30 Uhr  
Nachmittag nach Terminvereinbarung

**Jetzt gratis testen!**

127 x IN ÖSTERREICH

**NEUROTH**  
BESSER HÖREN • BESSER LEBEN



## Kundmachung

Gem. §§ 8 und 9 des OÖ. Gemeindedienstrechts- und Gehaltsgesetzes 2002, i.d.g.F. und § 2 des OÖ. Objektivierungsgesetzes 1994 wird folgender Dienstposten zur Besetzung öffentlich ausgeschrieben:

### MitarbeiterIn in der Finanzabteilung des Stadttamtes

mit Dienstantritt zum ehestmöglichen Zeitpunkt. Beschäftigungsausmaß 40 Wochenstunden, Funktionslaufbahn: GD 17.4.

### Zu den wesentlichsten Aufgaben gehören:

Buchhaltung, Haushalt und Vermögen, Zahlungsverkehr, Rechnungskontrolle, Steuern, Abgaben und Gebührenvorschreibung, Aufgabenerledigung gemäß dem Geschäftsverteilungsplan oder über Auftrag des Bürgermeisters bzw. des Amtsleiters.

### Allgemeine Aufnahmevoraussetzungen:

persönliche, gesundheitliche und fachliche Eignung für die vorgesehene Verwendung, österreichische Staatsbürgerschaft, volle Handlungsfähigkeit, einwandfreies Vorleben, bei männlichen Bewerbern ein abgeleiteter Präsenzdienst oder Zivildienst oder Nachweis der Befreiung davon, Mindestalter 18 Jahre, Führerschein der Gruppe B.

### Besondere Aufnahmevoraussetzungen:

abgeschlossene Berufsausbildung, vorzugsweise im Verwaltungsdienst, oder Abschluss einer höheren Schule im kaufmännischen Bereich oder entsprechende Berufserfahrung, sehr gute EDV-Kenntnisse, sehr gute mündliche und schriftliche Ausdrucksfähigkeit, Bereitschaft zur ständigen Weiterbildung, Teamfähigkeit, Bereitschaft zu Mehrdienstleistungen, gutes Auftreten und Einfühlungsvermögen.

### Wünschenswert:

Berufserfahrung in der Gemeindeverwaltung oder auch in der Privatwirtschaft (Doppik).

Der Gehalt entspricht der Funktionslaufbahn GD 17.4 und beträgt je nach anrechenbaren Vordienstzeiten mindestens € 2.143,70 brutto. Im ersten Jahr ist eine gesetzliche Gehaltsreduktion von 5 % vorgesehen.

### Auswahlverfahren:

Das Auswahlverfahren erfolgt gem. den Bestimmungen des OÖ. GDG 2002 und den darin normierten Objektivierungskriterien. Die Stadtgemeinde Bad Hall behält sich die Möglichkeit vor, Hearings, Tests und sonstige fachliche Begutachtungen durchzuführen. Allfällige im Zusammenhang mit der Bewerbung und dem Auswahlverfahren anfallende Kosten werden nicht ersetzt.

### Bewerbung:

Die Bewerbung ist schriftlich und unter Anschluss der entsprechenden Unterlagen

**bis spätestens Donnerstag, 6. Juli 2017**

an das Stadttamt Bad Hall, Hauptplatz 5, 4540 Bad Hall zu richten.

### Anzuschließende Unterlagen:

Lebenslauf mit Foto, Motivationsschreiben, Geburtsurkunde, Staatsbürgerschaftsnachweis, Abschlusszeugnisse und Nachweise über bisherige berufliche Verwendungen. Bewerbungsformulare sind beim Stadttamt Bad Hall, Sekretariat, erhältlich oder auf der Homepage unter [www.bad-hall.ooe.gv.at](http://www.bad-hall.ooe.gv.at).

Für nähere Auskünfte und Informationen steht Ihnen Hannes Gschaidner, Tel.: 07258/7755-30 gerne zur Verfügung.

## Neuer, alter Bundespräsident

*Beim 55. Bundesverbandstag der österreichischen Faschingsgilden in Feldkirchen/Kärnten wurde Adi Mittendorfer, der bisherige Bundespräsident, einstimmig wiedergewählt.*

Abordnungen von über 80 Faschingsgilden aus Österreich und aus dem benachbarten Ausland nahmen daran teil. Unter den rund 250 Narren waren auch Petra Müller,

die Präsidentin der Nörischen Europäischen Gemeinschaft (NEG) sowie Markus Jeker, der Vizepräsident der Schweizer Narrenfreunde (HEFARI).

Neben dieser verantwortungsvollen Tätigkeit ist Adi Mittendorfer auch Vizepräsident der Bad Haller Carnevalclubs BHCC, ein überaus erfahrener Narr also.



v.l.n.r.: Peter Kowal FG Feldkirchen, NEG-Präsidentin Petra Müller, Präsident Adi Mittendorfer, Corinna Fischer FG Feldkirchen, Werner Robinig, Präsident der FG Feldkirchen. Foto: Privat



## Grandiose Operettenpremiere

*Mit Standing-Ovations dankten die Besucher bei der Premiere der Operette "Orpheus in der Unterwelt" dem Ensemble und dem Intendanten Ernst Theis für die schwungvolle Darbietung.*

Die moderne Inszenierung über die Doppelmoral der Gesellschaft – als Persiflage auf die antike Göttersage – spart nicht mit zahlreichen Seitenhieben auf das aktuelle Zeitgeschehen. Beim feurig überschwänglichen Höllen-Cancan war das Publikum nicht mehr zu halten

und forderte einige Zugaben. Herausragend Anna Voshege als Eurydike mit ihrem enormem Stimmvolumen und Marco Di Sapia als "Pluto" mit perfiden mafiösen Zügen.

Dazu die feine musikalische Umsetzung durch das von Ernst Theis geführte Orchester mit Musikern aus der Region. Karten für die diesjährige Operette "Orpheus in der Unterwelt" sind im Stadtamt Bad Hall, Telefon 07258/7755-0 und im Tourismusbüro, Telefon 07258/7200-13 erhältlich.



Foto: Bachofner

## Wir gratulieren der neuen Standesbeamtin



Foto: Holnsteiner

Frau Sabine Bley ist seit 4. April 2017 bei der Stadtgemeinde Bad Hall im Bürgerservicebüro beschäftigt. Am 31. Mai hat sie ihre Standesbeamtenprüfung mit Auszeichnung bestanden.

Das Team des Stadtamtes gratuliert sehr herzlich und wünscht Sabine Bley alles Gute für ihre zukünftige Tätigkeit als Standesbeamtin!

## klangbadhall schließt erste Saison mit feierlicher Dernière

*Mit einer hörenswerten Künstlermatinee am Sonntag, 9. Juli (um 11:30 Uhr im Stadttheater) und der letzten Vorstellung der Operette „Orpheus in der Unterwelt“ (um 17:00 Uhr) beendet das Festival „klangbadhall“ seine erste Saison.*

einer Operette ganz nach dem Geschmack Jacques Offenbachs das Publikum. (Für die letzten Vorstellungen gibt es noch Restkarten.) Einen ganz besonderen Schlusspunkt bildet die Verleihung der Ehrenbürgerschaft Bad Halls an LH a.D. Dr. Josef Pühringer, die vom Gemeinderat einstimmig zuerkannt wurde und ihm im Rahmen der letzten Vorstellung für seine unzählbaren Verdienste um unsere Kur- und Kulturstadt verliehen wird.

Ein grandioses Ensemble rund um den neuen Intendanten Ernst Theis begeistert mit der frischen Inszenierung rund um den mitreißenden Cancan und

**ELEKTROTECHNIK  
INFANGER REINHARD**

Binderstraße 32  
4540 Pfarrkirchen b. Bad Hall  
Tel. 0650/9782206  
E-Mail: Reini.Infanger@gmx.at

**WWW.INFANGER-ELEKTROTECHNIK.AT**



- Elektroinstallationen
- LED-Beleuchtungen
- Alarmanlagen
- LCN-Bussysteme
- SAT-Anlagen
- Photovoltaikanlagen bis 20 kWp

**MODERNES, NEUWERTIGES WOHNHAUS**  
Bj. 2009, in 4541 St. Blasien



186 m<sup>2</sup> Wohnfläche, 5 Zimmer, offen gestaltet; feine Küche; hochwertige Ausstattung; Keller; Doppelgarage; 938 m<sup>2</sup> Grund; HWB: 45 kWh

KP €395.000,- inkl. Küche + Bad (inkl. € 64.000,- Landesfö-Darlehen)

**GERTRUDE LEHNER Immobilien**  
4400 Steyr-Neuschönau, Marienstraße 1  
Tel.: 0 72 52/52 149, office@remax-one.at





## Ab in die Berge mit dem ÖAV Bad Hall

**Ferienpass – Gowilalm – Kleiner Pyhrgas**  
**Mittwoch, 19. bis Donnerstag, 20. Juli, für Kinder ab 10 Jahren**

**A**bfahrt: Mittwoch, 19. Juli, 16:30 Uhr, Großparkplatz Bad Hall. Am Mittwoch Wanderung von Oberweng auf die Gowilalm. Am Donnerstag geht's von der Gowilalm auf den kleinen Pyhrgas. Bei Schönwetter wird vor der Heimfahrt noch gebadet. **Infos** bei Klemens Mitter, 0680/50 772 02, **Anmeldung:** Stadtamt Bad Hall - Ferienpass.

### **Bergparadies Warscheneck**

**Samstag, 22. Juli, Treffpunkt: 08:30 Uhr, Parkplatz Wurzeralm Standseilbahn.**

**E**in AV Bad Hall und „Natturschauspiel“ Highlight! Bei Regen entfällt diese Tour. Geeignet für Familien mit wandererfahrenen Kindern. Rückkehr ca. 16:00 Uhr, Gehzeit 4 - 5 Stunden, Aufstieg ca. 600Hm.

**Kosten:** Standseilbahn Wurzeralm, Teilnahmegebühr € 10,- (Kinder bis 14J € 5,-)

**Leitung:** Martha Rieß, staatl. gepr. Bergwanderführerin, Nationalpark-Sprecherin im ÖAV. Info & Anmeldung bei

Leopold Geiblinger, 0664/89 514 30 oder [leogeiblinger@live.at](mailto:leogeiblinger@live.at)

### **Attersee-Klettersteig** **Mittwoch, 26. Juli**

**S**chöner, langer, nicht zu schwerer Klettersteig auf den Mahdglupf, direkt beim Attersee. Die Tour erfordert Kondition. Aufgrund der Länge (1200 Seilmeter) und 2 D-Stellen ist die Tour nicht für Klettersteiganfänger geeignet. Aufstieg 870Hm, Gesamtzeit ca. 5 Stunden. Schwierigkeit: meist B/C, einzelne Stellen D **Info & Anmeldung** (bis 24. Juli) bei Andreas Obereder, 0664/88 58 33 06 oder Malies Obereder, 0650/56 427 63.

### **Familienbergtage** **Hohe Dirn**

**Freitag, 11. August bis Sonntag, 13. August.**

**D**ie Anton Schosser Hütte liegt mitten im Wandergebiet Hohe Dirn des Nationalparks Kalkalpen. Die Hütte ist vom Parkplatz in ca. 30 Min. erreichbar. In der Umgebung gibt es eine Vielzahl von kinderfreundlichen Wanderungen in verschiedener Länge.

**Kosten:** ÜF/Nacht: Erwachsene: € 16,25, Kinder: € 8,25. Abendessen von der Karte. **Info & Anmeldung** bis 10. Juli bei Malies Obereder, 0650/56 427 63.



Foto: privat

## Die Feuerwehr Bad Hall sucht DICH – werde Mitglied bei uns!

**Das Engagement von ehrenamtlichen Mitgliedern ist eine der tragenden Säulen bei Freiwilligen Feuerwehren.**

**W**enn du auf der Suche nach einer sinnvollen und spannenden Freizeitbeschäftigung bist, bei der auch der Spaß nicht zu kurz kommt, dann bist du bei der Freiwilligen Feuerwehr Bad Hall an der richtigen Adresse. Vielleicht bist du ja auch erst kürzlich nach Bad Hall gezogen, dann ist das die ideale Möglichkeit, schnell Anschluss zu finden und neue Bekanntschaften zu schließen.

Wir bieten abwechslungsreiche Übungen, Aus- u. Weiterbildungsmöglichkeiten, moderne Ausrüstung, aktiv gelebte Kameradschaft sowie das gute Gefühl, anderen helfen zu können.

Die Aufgaben der Feuerwehr sind so unterschiedlich wie die Begabungen und Fähigkeiten der Menschen. Es ist für jeden etwas Passendes dabei. Ausbildung, Alter, Herkunft oder Geschlecht spielen bei uns keine Rolle. Die Vielfalt macht uns stark! Wenn du Interesse hast, dann komm am Mittwoch, 5. Juli um 19:00 Uhr zu einem unverbindlichen Informationsabend ins Feuerwehrhaus (Karl Wögerer Platz 2)!

Solltest du an diesem Tag verhindert und trotzdem interessiert sein, dann kontaktiere einfach Kommandant Josef Stelzhammer Tel.: 0676/93 556 50; E-Mail: [kdt@ff-badhall.at](mailto:kdt@ff-badhall.at) oder setze dich mit einem dir bekannten Feuerwehrmitglied in Verbindung.

Die Kameraden der Freiwilligen Feuerwehr Bad Hall freuen sich auf dich!



Foto: privat



## Bühnenluft für die MSZ Schüler

*Die Schüler des Musikschulungszentrums Bad Hall und Steyr durften heuer echte Bühnenluft schnuppern.*

Erstmalig veranstaltete das Musikschulungszentrum Gattermann, Bad Hall, seine Vorspielabende im Stadttheater Bad Hall. Mit professioneller Bühnen-, Licht- und Tontechnik auf den Brettern, die für manche wohl die Welt bedeuten. Los ging's am Mittwoch, 17. Mai um 17:00 Uhr mit den Musikstärkern, den jüngsten Schülern. Es folgten Beiträge mit Blockflöte, Klavier, Keyboard, Schlagzeug, Gitarre, E-Gitarre und Gesang. Weitere Darbietungen - auch von

erwachsenen Schülern - folgten um 19:00 Uhr. Auch am Donnerstag, 18. Mai, erwartete die Besucher ein vielversprechendes und abwechslungsreiches Programm.

Zusätzlich zu den Einzelauftritten an den verschiedenen Instrumenten begeisterten auch kleinere Ensembles wie z.B. Klavier-, Gitarren- und Gesangsduos und -Trios sowie ein Cajon Ensemble die Zuschauer. Den krönenden Abschluss aller vier Veranstaltungen bildeten die Trommelgruppe „Simunye“ und das Chorprojekt „Vocal Waibs“ - das neu gegründete Pop Vocal Ensemble des Musikschulungszentrums. Insgesamt konnten etwa

100 Schüler im Alter von 4 bis 70 ihr Können im tollen Ambiente des Stadttheaters und vor begeistertem Publikum unter Beweis stellen. Die Fotos und auch einen Videobeitrag gibt es auf Facebook: <https://www.facebook.com/musikschulungszentrum/>

### Neugierig geworden?

Wer gerne einen Lehrer, eine Lehrerin oder ein Instrument näher kennenlernen möchte, hat die Möglichkeit,

sich bei einer kostenlosen Schnuppereinheit einen Vorgeschmack auf den Unterricht zu holen. Der Einstieg ist grundsätzlich jederzeit möglich. Eine gute Gelegenheit bietet natürlich wieder der Schulbeginn im Herbst.

**Nähere Infos gibt's unter:** [www.musikschulungszentrum.at](http://www.musikschulungszentrum.at).

[www.facebook.com/musikschulungszentrum](https://www.facebook.com/musikschulungszentrum)

E-Mail: [info@musikschulungszentrum.at](mailto:info@musikschulungszentrum.at)



Foto: privat

einfach schön leben.



**ROLF BENZ**

α-4053, haid-anfelden, schulstraße 1  
telefon 07229/88215-0, fax dw 35, office@moebelsee.at, www.moebelsee.at

# Neuheit

MERA – hinter dem zierlichen Erscheinungsbild versteckt sich maximale Funktionalität.

möbel **See**



## Senioren besuchten das Voestalpine Stahlwerk

Am 1. Juni besuchten 34 Bad Haller Seniorinnen und Senioren das Voestalpine Stahlwerk in Linz. Im Besucherzentrum gab es umfassende Informa-

tionen rund um die Stahlverarbeitung. Nach der anschließenden Hafenerundfahrt ging es zur Eidenberger Alm, um sich kulinarisch verwöhnen zu lassen.

## Terminvorschau

6. Juli gemütlicher Nachmittag im GH Bachmayr  
13. Juli Vorstellung Moser Reisen 2018  
18. Juli Seniorentreff mit Reisebericht „Indochina Teil 2“  
20. Juli Tagesfahrt „Wachau/Stift Göttweig“

## Information für Wohnungssuchende in Bad Hall

Seit diesem Jahr werden nur mehr die betreibbaren Wohnungen sowie die Gemeindewohnungen der Häuser Steyrer Str. 5, Hauptplatz 29 und Römerstr. 20 durch die Stadtgemeinde Bad Hall vergeben.

Wer Interesse an einer Gemeindewohnung hat, kann sich mittels Wohnungsvormerkbogen, welcher im Sekretariat oder auf der Homepage der Stadtgemeinde Bad Hall

[gemeinde@bad-hall.ooe.gv.at](mailto:gemeinde@bad-hall.ooe.gv.at) erhältlich ist, vormerken.

Bei Freiwerden einer Wohnung im Haus Steyrer Str. 5, Hauptplatz 29 und Römerstr. 20 wird dies auch auf der Amtstafel und auf der Homepage der Stadtgemeinde Bad Hall bekannt gegeben.

Für alle anderen Wohnungen wenden Sie sich bitte an die zuständigen Wohnungsgenossenschaften.



## Sie sind wieder da!

Ab Juli/August sind die praktischen Sammeltaschen für Altpapier, Glas, Metall und Kunststoff sind wieder im ASZ Bad Hall erhältlich.



# 24<sup>h</sup> BadRenovierung

fugenlos • barrierefrei • rutschfest

## WANNE RAUS – DUSCHE REIN

ÜBER 30 MAL IN ÖSTERREICH.

- » In 24 Stunden zu Ihrem neuen Badezimmer
- » Top-Qualität zum vereinbarten Preis
- » Persönliche Fachberatung direkt bei Ihnen zu Hause
- » Keine Stolperfallen oder lästigen Übergänge mehr
- » Sicherer Stand auch mit nassen Füßen
- » Wenig Schmutz und Lärm während des Umbaus
- » Maßgeschneiderte Badlösungen rasch umgesetzt

Über 800 Kunden-Referenzen auf [www.viterma.com](http://www.viterma.com)

vorher

**Vor dem Umbau:**  
Wanne mit hohem  
Einstieg, gefliest,  
Fugenprobleme

nachher

**Nachher:** Großzügige, barrierefreie  
Dusche mit wegfallbarer  
Trennwand, ohne Fliesen

JETZT  
KOSTENLOSEN  
BERATUNGSTERMIN  
VEREINBAREN!

viterma Lizenzpartner Vitalteam Bau GmbH  
Hauptstraße 19 | 4611 Buchkirchen  
Tel **0800 20 22 19** (gebührenfrei) oder 0699 173 88 999  
[bernhard.mayrhofer@viterma.com](mailto:bernhard.mayrhofer@viterma.com) | [www.viterma.com](http://www.viterma.com)



## Außergewöhnliche Leistungen für das Tanzstudio dance work

*Auch in diesem Jahr ging es wieder zum Tanzen zu den World Dance Masters nach Porec. Drei Tanzstücke stellten sich der Konkurrenz von über 7000 Tänzer/innen aus 19 Nationen und erlebten dabei viele unvergessliche Momente.*

Eine besondere Freude bereitete die Platzierung von Katharina Reichart und Hannah Potzinger, die in der Kategorie „Contemporary Modern Dance“ mit ihrem Duett den 3. Platz erreichten und dabei elf andere Stücke hinter sich ließen. Die jüngsten Tänzer/innen waren Peter Gökler (5 Jahre) und Carolina Hirner (7 Jahre), die mir ihrem Duett den 5. Platz erreichten.

Das Nachwuchstalent in der Kinderklasse, Alexandra Hirner, erreichte in der Kategorie „Lyrical Dance“ den 7. Platz. Diese Leistungen sind vor allem auf den effizienten Besuch der Tanzklassen und der hohen persönlichen Motivation zurückzuführen.

ren. Ein gerechter Lohn für die harte Arbeit während des Tanzjahres! Natürlich wurde in Porec nicht nur um die Wette getanzt. Es unterrichteten auch internationale Dozenten bei Workshops in den verschiedenen Tanzstilen und ermöglichten den Tänzer/innen neue Einblicke. Am Abend wurde dann am Strand verdient zu fetziger Musik abgetanzt. Das World Dance Masters war wieder ein Erlebnis der besonderen Art. Die Tänzer/innen freuen sich schon wieder auf die Teilnahme im kommenden Jahr.



Fotos: privat

**TANZSTUDIO**  
dance work

Semesterstart: 11.9.

- Mini Dance ab 3 J.
- Klassisches Ballett
- Kreatives Ballett
- Modern Dance
- Urban Dance/ Break Dance
- Modern Jazz Dance
- Contemporary Dance
- Power Dance
- Pilates/ Yoga-lates
- Showdance

Für Jung und Alt!  
Infos unter [susi@dancework.at](mailto:susi@dancework.at)  
[www.dancework.at](http://www.dancework.at)

## Odysseus kam nicht zurück

*Elisabeth Rass in dem Furioso für eine Frau. Am Freitag, 30. Juni, um 19:30 Uhr, in der Szene im Forum Hall.*

Nach der Absage der im März geplanten Vorstellung findet das dritte Gastspiel der Münchener Schauspielerin Elisabeth Rass in der Szene im Forum Hall statt, dieses Mal in dem mehrfach ausgezeichneten Theaterstück der slowakisch-österreichischen Autorin Zdenka Becker.

Eine Frau erzählt die Geschichte ihrer Liebe, ihres Lebens. Berührende und heitere Szenen, die Einblicke in die Psyche dieser alternden Frau gewähren. Ehrlichkeit, fernab jeder

kleinbürgerlichen Moral.

**Karten:**

€ 13, – VVK im Tourismusbüro Bad Hall und im Forum Hall, € 15, – an der Abendkasse.



Foto: Elisabeth Rass



## Informationsserie



*Die Gesunde Gemeinde Bad Hall startet eine Informationsserie über die Wirkung von regionalen/saisonalen Nahrungsmitteln nach der Traditionellen Chinesischen Medizin – kurz TCM – ausgearbeitet von Fr. Eveline Obermeier, Dipl. Ernährungberaterin nach TCM.*

Die TCM beruht immer auf einer ganzheitlichen, individuellen Betrachtungsweise und sieht Krankheit als einen Prozess bzw. ein Ungleichgewicht im Körper, die-

ses kann körperlicher und/oder seelischer Natur sein. Bei der Ernährung nach der TCM geht es weniger um Inhaltsstoffe sondern viel mehr um deren energetische Wirkung d.h. wie wirken sich Farbe, Geschmack und die thermische Wirkung (kalt, warm, neutral, heiß, trocken) auf die Organe aus – nähren oder schwächen sie diese.

Zu Beginn der Serie die „Erdbeere“. Sie zählt zur Familie der Rosengewächse „Rosaceae“. Gerade jetzt erfreut sie uns mit ihrer Farbe, Geschmack und Form.



Das Team der gesunden Gemeinde Bad Hall

Foto: privat

### Die Erdbeere

Geschmack: süß/sauer  
Thermische Wirkung: kühl

#### TCM Wirkung

Lösen Feuchtigkeit/Nässe auf

Tonisieren das YIN  
Bewegen das Blut

Fördern die Diurese

#### TCM Indikationen

Alle roten Nahrungsmittel stärken das Herz und tonisieren (stärken) das Blut.

Bei Lungentrockenheit, Heiserkeit, Halsschmerz, Durst und Zahnverfall.

Sie stärken die Milz, die Leber und die Nieren und helfen bei Appetitlosigkeit, Verdauungsschwäche, Parodontose und Bindegewebsschwäche.

#### Kontraindikationen:

Kann allergische Reaktionen auslösen, der hohe Anteil an Oxalsäure kann die Nieren belasten.

## Migration in Bad Hall

*Das Stadtmuseum Forum Hall zeigt im „Gang durch die Geschichte Bad Halls“ Objekte, Bilder und Erinnerungsstücke zum Thema „Migration – neue Heimat in Bad Hall“.*

Die zahlenmäßig größte Fluchtbewegung in Österreich und Bad Hall fand in der Zeit des Kriegsendes 1944 bis 1946 statt.

Im Herbst 1944 begann die große Flucht der „Volksdeutschen“ aus Siebenbürgen, Kroatien, dem Banat und der Batschka. „Sie kommen mit Ross und Wagen und werden in jenen Bauernhäusern untergebracht, wo vorher ausgebombte Steyrer Familienwaren“, so berichtet die Gemeindechronik von Bad Hall. Viele fanden in Bad Hall eine neue Heimat, obwohl sie den Besitz „daheim“ – meist prosperierende Bauernhöfe – verloren haben.

Ihr Glück war, dass man nach Kriegsende viele Arbeitskräfte in der Landwirtschaft, im Wiederaufbau der Industrie und im Kurbereich brauchte. Sie mussten jedoch um eine Arbeitsgenehmigung bei der Be-

zirkschauptmannschaft ansuchen, was diese positiv erledigte. Alle diese Dokumente befinden sich heute im Landesarchiv Linz.

Bis heute zeigen die Siebenbürger ihr reiches Brauchtum und ihre schönen Trachten bei Veranstaltungen. Viele Frauen übermitteln an die nächste Generation das Wissen um die aufwändigen Handarbeiten, die zur Fertigung der Siebenbürger Tracht notwendig sind. Aus dem reichen Fundus von Maria Gubesch zeigt das Museum Handarbeiten zum „Netzen“ (Filetarbeit), zur Zählstickarbeit und zum Kreuzstich. Schon als junges Mädchen lernte sie diese uralten Handarbeitstechniken. „Das Netzen habe ich mit 12 Jahren in der Schule gelernt“, erzählt sie.

Die Stickarbeiten weisen verschiedene Stiche auf, wie der Linienstich, der Strichstich, der Webestich und der Holbeinstich, der tatsächlich nach dem berühmten Maler Holbein genannt wurde. Meist werden sie in den Farben Schwarz, Braun, Blau und Rot ausgeführt.



Maria Gubesch kann noch die komplizierte Technik des Netzens.

Foto: privat



## EVU-Schach-Meisterschaft in Bad Hall

*Ende Mai hatte die Energie AG Oberösterreich, Sektion Schach, zur EVU (EnergieVersorgungs-Unternehmen) Schach Meisterschaft 2017 nach Bad Hall ins Hotel Hallerhof eingeladen. Nach 54 Schachpartien an drei Spieltagen krönte sich die Linz AG verdient zum diesjährigen Schachmeister.*

Die Teilnehmer lernten bei Kaiserwetter und einem bunten Rahmenprogramm auch die Stadt Bad Hall von ihrer schönsten Seite kennen. Bei der Siegerehrung wurden sie mit

kulinarischen Köstlichkeiten des Haller-Regio-Kistls verwöhnt.

### Die Ergebnisse:

#### Gruppe 1:

1. Platz Linz AG,
2. Platz VHP (Verbund),
3. Platz EVN.
4. Platz und damit Abstieg in Gruppe 2 OMV.

#### Gruppe 2

1. Platz und damit Aufstieg in Gruppe 1 die Stadtwerke Klagenfurt.
2. Platz Energie AG OÖ,
3. Platz KELAG,
4. Platz EVU-Kombimannschaft.



Die Siegermannschaft der Linz AG

Foto: privat

**malerei plursch**  
 Steyrstraße 13  
 4595 Grünburg-Waldneukirchen  
 07257/8012  
 office@plursch.at  
 www.plursch.at

**... eine saubere Sache !!!**

## Jugendstil in Bad Hall und Pfarrkirchen

*Der berühmte Architekt Mauriz Balzarek (1872 – 1945) entwarf im Jahr 1910 zwei Meisterwerke auf den Friedhöfen in Bad Hall und Pfarrkirchen.*

Die Friedhofskapelle in Bad Hall wurde 1910 errichtet, später umgestaltet und 2003 wieder in die alte Form mit dem zierlichen Turm zurückgebracht.

Im gleichen Jahr gab die angesehene Familie Haager aus Pfarrkirchen einen Auftrag zur Planung einer Gruftkapelle im Friedhof Pfarrkirchen. Auffallend ist

der völlig verschiedene Charakter dieser Sakralbauten. Ähnlichkeiten gibt es nur in der Ausformung des Steinkreuzes an der Außenseite.

Bei den Bauakten befindet sich auch noch ein Brief des Bierbrauereibesitzers Hans Haager an Professor Balzarek vom 6. September 1910.

Darin zeigt sich der Auftraggeber sehr zufrieden mit dem Werk: „Erlaube mir hiermit die Mitteilung zu machen, dass nunmehr die Kapelle fertig ist. Es ist alles recht schön ausgefallen.“



Gruftkapelle Familie Fein in Pfarrkirchen

Fotos: privat



## Summersound im Park

*Nach dem großen Erfolg im Vorjahr startet "Summersound im Park" im Juli und August in die zweite Saison.*

Das Team des Tourismusverbandes Bad Hall-Kremsmünster hat wieder ein buntes Musikprogramm zusammengestellt. Pop, Rock, Funk, Blues, Oldies, Schlager und moderne Volksmusik. Genießen Sie beim Summersound die lauen Samstag-Abende im herrlichen Bad Haller Kurpark bei freiem Eintritt!

**Samstag, 1. Juli**

**„MR. SWING & FRIENDS“**

Unterhaltungsmusik von Oldies bis zu aktuellen Hits. Hubert Pernkopf und seine Freunde sind seit Jahren auf den Bühnen der Tanz- und Unterhaltungsmusik präsent.



**Samstag, 15. Juli**

**„HEAVY PETTING“ – „SONGS DER 80er“, live & unplugged**

Ein Freizeitprojekt von drei Musikern, denen zu Hause die Decke auf den Kopf fällt und die daher ein bisschen unter das Volk wollen, um es musikalisch zu unterhalten.



**Samstag, 22. Juli**

**„FOUR 2 ONE“ – SCHLAGER & EVERGREENS**  
Musik zum Träumen und Genießen

**Samstag, 29. Juli**

**„SOUNDGEIL“ – JAZZ, FUNK, BLUES & ROCK-**  
Mit Groove im Blut und Soul im Herzen schaffen sie eine musikalische Fusion von Funk, Blues und Pop, die jedes Bein zum Tanzen und jedes Ohr zum Glühen bringt.



Fotos: privat

Alle Konzerte finden bei Schönwetter im Musikpavillon und bei Schlechtwetter im Gästezentrum statt. Beginn 19:30 Uhr, Eintritt frei!

## Tanzklassen Undercover

*Der Abschlussabend der Tanzklassen von Nadine Sams der Landesmusikschule Bad Hall fand diesmal unter dem Motto „Undercover“ im Stadttheater statt.*

Undercover sind nicht nur Agenten und Detektive – im weiteren Wortsinne wurde an diesem Abend von den 47 Tänzerinnen im Alter zwischen 4 und 21 Jahren auch erforscht was sich unter der Oberfläche des Offensichtlichen verbergen könnte.

**Neues Angebot für Erwachsene im kommenden Schuljahr:**

- Modern Jazz Dance für AnfängerInnen, Montag 19:00 – 20:00 Uhr
- Yoga und mehr, Montag 17:50 – 18:50 Uhr
- Für Kinder und Jugendliche von 4 – 18 Jahren werden verschiedene Stilrichtungen angeboten.



Foto: Andreas Freudenthaler



## Kinder ertrinken leise!



**Bereits wenige Zentimeter Wassertiefe können ein Risiko sein. Der Sommer lockt wieder verstärkt ins Schwimmbad, an Badeseen oder ans Meer. Vor allem auf Kinder übt das kühle Nass eine besondere Anziehung aus.**

Obgleich Wasser an heißen Tagen eine besondere Verheißung darstellt und wohltuende Erfrischung bietet, wird die Gefahr, die von ihm ausgeht, von Eltern häufig unterschätzt.

### Kinder ertrinken lautlos!

Schon ein Planschbecken mit wenigen Zentimetern Wasser reicht aus. Anders als in manchen Filmen dargestellt und daher auch oftmals vermutet, schreien Kinder nicht laut auf, wenn sie ins Wasser fallen. Es kommt eher selten zu heftigem Armrudern oder auffallendem Spritzen im Wasser.

„Kinder erleiden nach einem Sturz ins Wasser häufig eine Schockreaktion. Dies führt dazu, dass sie völlig bewegungslos und starr reagieren und daher lautlos und schnell versin-

ken“, so Prim. Dr. Robert Pehn, Leiter der Unfallchirurgie und Sporttraumatologie am LKH Kirchdorf. „Stimmritze und Rachen schließen sich und die Atmung wird blockiert. Das Kind ertrinkt, ohne einen Tropfen Wasser in der Luftröhre oder Lunge“.

Auch in kleinen Planschbecken oder Biotopen, wie sie häufig in den Gärten aufgestellt werden, kann es zu tragischen Unfällen kommen. Da Kleinkinder, anders als Erwachsene oder größere Kinder, einen überproportional großen Kopf im Vergleich zu ihrer Körpergröße aufweisen, sind schon wenige Zentimeter Wasserhöhe eine potentielle Gefahrenquelle. Stürzt das Kind oder verliert es das Gleichgewicht, so fällt es häufig kopfüber ins Wasser. Eltern oder Aufsichtspersonen müssen sich daher bewusst machen, dass schon ein kurzer unachtsamer Moment weitreichende Folgen nach sich ziehen kann.

### Schwimmhilfen sind kein Spielzeug!

Flippiges Aussehen oder das lustige Motiv der aktuellen Lieblingszeichentrickfigur des Kindes sind beim Kauf von Schwimmflügel und Co. immer als zweitrangig zu betrachten. Mehrere Luftkammern bieten zudem erhöhten Schutz.

Eine Schwimmhilfe allein ist kein ausreichender Schutz vor dem Ertrinken. Kinder sollten im Wasser stets lückenlos beaufsichtigt werden.

## Matura kostenlos - Abendgymnasium in Linz

**Am 11. September startet das Linzer Abendgymnasium wieder mit zwei neuen Klassen, die nach acht Semestern mit der Vollmatura abschließen.**

Jede/r Erwachsene (Mindestalter 17 Jahre) mit abgeschlossener Pflichtschule kann sich entweder für den Fernunterricht mit Kontaktphasen (2x wöchentlich: freitags plus ein Wochentag) oder für die Klasse mit Präsenzunterricht (Montag bis Freitag) anmelden.

Diese in Oberösterreich einmalige Weiterbildungschance bietet nicht nur kostenlosen Unterricht, sondern stellt sogar

die verwendeten Schulbücher gratis zur Verfügung. Ein modernes Modulsystem ermöglicht die individuelle Planung der persönlichen Studienfortschritte. Wer schon Oberstufenjahre einer höheren oder mittleren Schule absolviert hat, kann im Quereinsteiger-Semester die offenen Module nachholen, um dann möglichst rasch zur Matura zu kommen.

Genauere Informationen dazu gibt es bei der „Nacht der offenen Tür“ am Mittwoch, 5. Juli, von 18:00 bis 20:30 Uhr.

Info/Anmeldung auf [www.abendgym.at](http://www.abendgym.at), Beratungshotline: Tel.: 0732-772637-33

**Wir feiern GEBURTSTAG und beschenken Ihre Haut**

Natural Spa - der Kosmetikshop in Bad Hall wird am 1. Juli ein Jahr alt und das wird gefeiert:

**mit -20% auf das gesamte Sortiment**  
(ausgenommen bereits reduzierte Artikel)

Beautyflohmarkt und natürlich ausreichend Kaffee & Kuchen.

Wenn auch Sie Probleme mit Neurodermitis, Schuppenflechte, Akne & empfindlicher Haut haben oder auf der Suche nach gesunder Wohlfühlpflege sind, besuchen Sie uns (oder ganz einfach unter [www.natural-spa.at](http://www.natural-spa.at) im Onlineshop stöbern!)

**WANN?**  
1. Juli 2017 von 10-18 Uhr  
**WO?**  
Franz-Josef-Str. 4a 4540 Bad Hall

Natural Spa by Vera Steinbauer

## Eiserne Hochzeit

*Auf 65 Ehejahre blicken Franz und Antonia Bachl, wohnhaft in der Pöglmühlestraße, zurück.*

Diese besondere Feier, die nur wenigen beschieden ist, stand im Mittelpunkt eines Festtages, an der auch Bürgermeister Karl Mayr teilnahm. Er übermittelte namens des Landeshauptmannes und der Gemeindevertretung von Adlwang die besten Glück- und Segenswünsche für den weiteren Lebensabend und überreichte ein Ehrengeschenk.



*Das Jubelpaar flankiert von Bürgermeister Karl Mayr und Gemeinderätin Barbara Mandorfer. Foto: privat*



*Liebe Adlwangerinnen, liebe Adlwanger!*

### „Kermes“ 2017

Diese türkische Bezeichnung für unser sogenanntes „Straßenfest“ ist der Titel, unter dem uns unsere türkischstämmigen Mitbewohner einladen, mit ihnen zu essen, zu plaudern, ihre Gebräuche kennenzulernen und vielleicht gegenseitig vorhandene Vorurteile abzubauen. Heuer am 1. und 2. Juli auf der Adlwanger Festwiese.

„Schei... Türken, schei... EU“ sind heutzutage „geflügelte Worte“ von Personen, die unter dem Deckmantel „Heimatliebe“ das friedliche Zusammenleben verschiedener Kulturen in Frage stellen und Ressentiments schüren.

Wenn auch ein wildgewordener Despot uns als Nazination bezeichnet und gleichzeitig seine Landsleute willkürlich zu Tausenden ins Gefängnis steckt, sollten wir uns hüten, in dieselbe Argumentationschiene zu verfallen. „Hier lebe ich, hier bin ich zuhause, hier habe ich meine Nachbarn, meine Arbeit, mein neues Heimatland.“

Dieses Gefühl vermittelt zu bekommen oder zu vermitteln ist eine gemeinsame Herausforderung. Ich freue mich auf ein friedvolles, von gegenseitiger Wertschätzung geprägtes Fest der kulturellen Vielfalt in unserem gastfreundlichen Adlwang.

Nur mehr wenige Tage trennen uns vom Schulschluss. Ich wünsche allen Schülern schöne Ferien, allen Werktätigen den wohlverdienten Urlaub, den Bauern eine reiche Ernte und uns allen zusammen einen schönen Sommer!

*Ihr Karl Mayr  
Bürgermeister*

## Ferien- und Freizeitkalender

Wie in den vergangenen Jahren gibt es auch heuer wieder in den Ferien zahlreiche erlebnisreiche Veranstaltungen für die Jugend. Vereine und Organisationen haben sich bereit erklärt, an dieser Aktion mitzumachen und

unserer Jugend die Ferien unterhaltsam und kurzweilig zu gestalten.

Der Ferienkalender wird nach Fertigstellung in der Volksschule, im Kinderhaus und im Gemeindeamt aufgelegt.

Anmeldungen zur Teilnahme sind in der Gemeindekanzlei möglich. Die verschiedenen Veranstaltungen zum Ferienkalender sind auch auf der Gemeinde-Homepage unter [www.adlwang.at](http://www.adlwang.at) ersichtlich.

## Handy-Schulung für Adlwanger Senioren

*Am 8. Juni nutzten 24 Adlwanger Seniorinnen und Senioren die Gelegenheit, an einer Einführung im Umgang mit einem Android-Handy teilzunehmen.*

Die FF Adlwang, stellte für diesen Kurs eigens ihren Schulungsraum im neuen Feuerwehr- und Musikhaus zur Verfügung. Bernhard Zeilinger übernahm die technische Betreuung. Frau Lisa Kristin Schroetter, eine Mitarbeiterin der Fa. Samsung, machte die Teilnehmer mit den

wichtigsten Schritten vertraut und sie konnten diese auf den zur Verfügung gestellten Handys nachvollziehen. Bei Bedarf wurden sie dabei von Herrn Kai unterstützt.

### Terminvorschau:

30. Juli:  
Sommertreff  
21. August:  
Drei-Tages-Fahrt nach Südtirol – bitte rasch anmelden!



*Foto: privat*



## Geburtstagsfahrt mit Ortpfarrer P. Georg Pfeil

*Kürzlich vollendete Pater Georg sein 60. Lebensjahr. Dazu gab es für ihn zahlreiche Glück- und Segenswünsche. Auch die Wandergruppe reihte sich unter die Gratulanten ein und reiste mit ihm zum besonderen Anlass in seinen Heimatort Nebelberg im Mühlviertel.*

Nach der Besichtigung der Kirche wanderten die Teilnehmer rund um Nebelberg, wobei auch

die Staatsgrenze Richtung Deutschland überschritten wurde. Anschließend wurde die Friedrichsbergwarte erklimmt, wo man - oben angekommen - mit einem herrlichen Rundblick belohnt konnte.

Auf Einladung von Pater Georg wurde auch noch sein Elternhaus besucht, wo der Tisch für alle reichlich gedeckt war und der Tag in geselliger Runde gemütlich ausklang.



P. Georg Pfeil im Kreise der Wandergruppe

Foto: privat

## Drittes Gütesiegel für die Volksschule Adlwang

*Bereits zum dritten Mal wurde der Volksschule Adlwang das Gütesiegel „Gesunde Schule“ für weitere drei Jahre verliehen.*

Bei der Veranstaltung in den Redoutensälen in Linz wurde, beispielgebend für viele andere gesundheitsfördernde Maßnahmen der Schule, die „Elternhaltestelle“ präsentiert. Dabei handelt es sich um ein Projekt, das Bewe-

gung, soziale Kontakte und Selbstbewusstsein der Kinder fördern, sowie den Schulparkplatz entlasten soll.

Bei der gemeinsam von Landesschulrat, Gebietskrankenkasse und dem Institut für Gesundheitsförderung des Landes OÖ organisierten Verleihung durfte das Team um Direktorin Andrea Wenzel einen Scheck von € 500,- entgegen nehmen.



Foto: privat

Werde ein Straßmayrer!  
**WIR SUCHEN LEHRLINGE!**

**Straßmayr**  
**Beschichtungstechnik**

**Ausbildung zum Beschichtungstechniker**  
mit Schwerpunkt Pulverbeschichtung und Korrosionsschutz

Lehrlingsentschädigung für alle Bundesländer (pro Monat)	
im 1. Lehrjahr	€ 574,03
im 2. Lehrjahr	€ 691,62
im 3. Lehrjahr	€ 868,05
im 4. Lehrjahr	€ 1.044,45

**Bewirb dich jetzt!**  
Bewerbungen an: [beschichten@strassmayr.net](mailto:beschichten@strassmayr.net)

**Tel. +43-664 88467922**  
4541 Adlwang, Wangerstraße 2

## Blutspendeaktion – Terminvorschau

Am Donnerstag, 17. August, findet in der Bürgerhalle Adlwang die nächste Blutspendeaktion des

Roten Kreuzes statt. Näheres dazu in der nächsten Ausgabe des Bad Haller Kuriers.

## Heulende Motorsägen und jubelnde Zuseher

**Am 4. Juni ging der Landesentscheid Forst in Adlwang erfolgreich über die Bühne.**

Bei diesem Forstbewerb nahmen Landjugendliche aus ganz Oberösterreich teil, die sich mit ihren Leistungen in den Bezirksbewerben ihren Startplatz beim Landesentscheid sichern konnten.

Nach einem Theorietest mussten die Teilnehmer ihre Fertigkeiten im Umgang mit Motorsäge und Axt beweisen.

Bei den acht Stationen, die von Blochrollen über Kettenwechsel bis hin zum Durchhacken reichten, lieferten sich die 56 Teilnehmer in der Landjugendwertung, zu denen auch erstmalig 7 Mädchen zähl-

ten, ein heißes Duell. Weiters fand der Husqvarna-Cup statt, bei dem 29 Teilnehmer aus ganz Österreich teilnahmen. Es wurde bis in den späten Nachmittag hinein gekämpft, mitgefiebert und gezittert. Im Finalbewerb, dem Entasten, wurden die Sieger des Wertes ermittelt.

Peter Strassmair (Bezirk Wels-Land) als Sieger und der Zweitplatzierte Stefan Achathaler (Bezirk Steyr-Land) führen die Liste der Landjugendwertung an. In der eigenen Damenwertung siegte Margit Hohenbichler (Bezirk Kirchdorf). Ein weiteres Highlight war die Mannschaftswertung, die dieses Jahr an den Bezirk Steyr-Land ging.



Foto: privat



BAD HALLER  
KURIER

Nächster Redaktionsschluss:

Montag, 17. Juli 15:00 Uhr  
badhallerkurier@liwest.at

## Zukunftsorientiertes Wohnmodell für junge Erwachsene

**Wohnformen im ländlichen Raum werden oft den Wünschen und Bedürfnissen junger Erwachsener im Alter zwischen 20 und 35 Jahren nicht gerecht.**

Der „Landflucht“ der jungen Menschen konkret entgegenzusteuern, hat sich der Dorftwicklungsverein „Lebenswertes Adlwang“ zur vorrangigen Aufgabe gemacht. Gemeinsam mit jungen Gemeindebürgern wurde unter dem Arbeitstitel „Wohnen am Land“ ein Projekt entwickelt das einerseits die Erhaltung des dörflichen Charakters (Weiler-Struktur) zum Ziel hat, andererseits aber auch darauf abzielt, leistbaren Wohnraum mit moderner Infrastruktur zur Verfügung zu stellen. Glasfaseranschluss, zwei Autoabstellplätze bzw. Carports pro Wohnung, großzügige Grünflächen, Spielraum für Kinder, fußläufige Erreichbarkeit des Ortszentrums, der Kindereinrichtungen, der Schule und der Sportanlage waren Vorgaben für die Überlegungen.

Auf 13.000 m<sup>2</sup> Grundfläche wird im Bereich des Pfarrhofes (Pfarrwaldstraße), beginnend mit zwei Wohnhäusern angrenzend an den Pfarrwald, mit der Bebauung begonnen.

Um die Wohnungen leistbar anbieten zu können und trotzdem attraktiv zu gestalten, werden die Bauten auf Baurechtsgrundstücken mit OÖ Wohnbauförderungsmitteln errichtet. Barrierefreies, zentrumsnahes Wohnen ist zunehmend auch ein Thema für reifere Generationen, das bei entsprechender Nachfrage im Gesamtkonzept verwirklicht werden könnte.

Voraussichtlicher Baubeginn (entsprechende Widmung wird beschlossen) für den 1. Abschnitt (Junges Wohnen) wird im Frühjahr 2018 sein. Als Ansprechpartner für Auskünfte oder Interessensbekundungen steht gerne das Team des Dorftwicklungsvereines zur Verfügung: Obmann Bürgermeister Karl Mayr, Obmann-Stv. Vizebürgermeisterin Maria Achathaler oder Jugendgemeinderätin Barbara Mandorfer.



Bauabschnitt 1 „Junges Wohnen“



## Das war das „MusiForstFest“

*Die Doppelveranstaltung „G’sagit & g’spüd“ war ein voller Erfolg.*

Der gemeinsamen Veranstaltung des Musikvereines Adlwang und der Landjugend Pfarrkirchen-Adlwang waren am 3. und 4. Juni ideale Wetterbedingungen beschert. Die gute Zusammenarbeit des Vorbereitungsteams beider Vereine und die einwandfreie Organisation trugen wesentlich zu einem guten Gelingen

dieses Festes bei. Das 160-jährige Bestandsjubiläum des Musikvereines Adlwang wurde am Samstag Abend im Rahmen eines Festaktes gefeiert.

Mit dem anschließenden Festzug aller teilnehmenden Musikkapellen sowie den Gästen aus Ober- und Südtirol und Englerod/Hessen ging es zum unterhaltsamen und gemütlichen Teil im Festzelt. Beim Landesforstentscheid der Landjugend OÖ am

Sonntag konnte Stefan Achathaler aus Adlwang mit Geschick und Genauigkeit im Umgang mit Axt und Motorsäge den ausge-

zeichneten 2. Platz in seiner Gruppe erreichen. In der Mannschaftswertung ging der Bezirk Steyr als Sieger hervor.



Foto: Reinhard Niederkrottenthaler

## Dabei sein ist ALLES

*Im Rahmen der Aktivitäten des Projektes „Gesunder Kindergarten“ nahmen 18 sportbegeisterte Kinder des Kinderhauses Adlwang, an der diesjährigen „Kindergarten-Olympiade“ des Landes teil.*

Gemeinsam mit vielen Kindern aus ganz Oberösterreich, zogen die Kinder mit ihren Betreuern, am 9. Juni ins Linzer Stadion ein. Sie wurden dort mit Musik und von zahlreichen Ehrengästen begrüßt. Mit großer Begeisterung

und viel Sportsgeist beteiligten sich die Kinder an den Wettkämpfen. Zur Auswahl standen Fußball, Hürdenlauf, Weitsprung, Staffellauf, 40-Meter-Sprint, Hindernislauf und Tennisball-Weitwurf. Schon im Vorfeld wurde fleißig trainiert, obwohl der Spaß an der Bewegung und das Üben der motorischen und koordinativen Fähigkeiten bei der Vorbereitung im Mittelpunkt standen. Unter dem Motto „Dabei sein ist ALLES“ erlebten die Kinder einen ereignisreichen Tag, der ihnen sicher noch lange in Erinne-

rung bleiben wird. Durch die Teilnahme an dieser Großveranstaltung bewiesen die Kinder Mut und Selbstvertrauen. Gratula-

tion an die Teilnehmer des Kinderhauses, die am Ende der Veranstaltung alle mit einer „Goldmedaille“ belohnt wurden.



Foto: privat

## Blasmusikstunde in der Volksschule

*Es ist bereits Tradition, dass die Musikkapelle Adlwang alle zwei Jahre für die 3. und 4. Klasse der Volksschule eine Blasmusikstunde abhält.*

Ziel dieser regelmäßigen Veranstaltung ist es, bei den Kindern das Interesse zum Erlernen eines Blas- oder Schlag-

instrumentes zu wecken. Nach kurzer Vorstellung des Musikvereines und eines gemeinsamen rhythmischen Spiels wurden gruppenweise die Instrumente vorgestellt.

Die Kinder hatten ausreichend Gelegenheit, diese auch selber auszuprobieren.



Foto: privat

## Sponson



Foto: privat

**W**ir gratulieren Bernhard Achathaler zum erfolgreich abgeschlossenen Bachelorstudium mit dem Titel „Bachelor of Science“.

Er besuchte nach der Volksschule Adlwang das Stiftsgymnasium in

Schlierbach und anschließend die HTL für Informations- und Kommunikationstechnologie in Traun. Nach abgeleistetem Präsenzdienst begann er sein Studium an der Fachhochschule in Hagenberg und absolvierte dort im Ap-

ril seine Bachelorprüfung im Studiengang „Sichere Informationssysteme“.

***Wir wünschen Bernhard Achathaler alles Gute für den weiteren Lebensweg und viel Erfolg im Berufsleben.***

## Die Straßensperre wurde gefeiert

***Ein Straßenstück der Weignerstraße (Verbindung zur Gewerbestraße bzw. zum Terschplatz), das bisher, zum Leidwesen der Anrainer, als Promille- bzw. Schleichweg genutzt wurde, ist ab sofort für den Verkehr gesperrt und wurde zum Geh- und Radweg erklärt.***

**E**s ist nicht alltäglich, dass man zur Einweihung einer Straßensperre eingeladen wird, freuten sich Bürgermeister Karl

Mayr und Vizebürgermeisterin Maria Achathaler über die von den gastfreundlichen Anrainern spontan arrangierte Feierlichkeit. Adlwang als „Familienfreundliche Gemeinde“ zu positionieren soll nicht ein reiner Imagegag sein, sondern wird auch so gelebt, wenn es sich einrichten lässt.

Die Gemeinde freut sich mit den Eltern über den jüngsten Nachwuchs in der Weignerstraße. Daher wurde dieses Wegstück, in bleibender Erinnerung

an das besondere Ereignis, „Sophienweg“ getauft. Mit der Geburt der kleinen Sophie erhält auch die

Storchenwiese am Dorfplatz nach einem ereignislosen Mai wieder den ersehnten Familienzuwachs.



Foto: privat

## Beifallstürme in der Bürgerhalle Adlwang

***Für regelrechte Beifallstürme im Publikum sorgten die Mitwirkenden des diesjährigen Muttertagskonzertes der Sängerrunde Adlwang in der ausverkauften Bürgerhalle.***

**E**s waren die Darbietungen des Brass Quintettes der Energie AG von Vivaldi bis Roger Miller, aber auch die Klänge von Benedikt Felbauer auf der Steirischen, der trotz seiner Einschränkung im Sehbereich wahre Kunststücke zauberte. Die Sängerrunde hat sich, neben der hervorragenden

gesanglichen Leistung, auch als Verwandlungskünstler vom Frosch bis zu spanischen Toreros bewährt.

Für wahre Lachsalven sorgte Angelika Fürthauer, die mit ihren lebensnahen Erzählungen so manchem im Saal den Spiegel vorhielt. Im Zuge der Veranstaltung wurde auch Pfarrer Mag. Pater Georg gratuliert, der an diesem Tag seinen 60. Geburtstag hatte. Ein großer Dank an die Chorleiterin Martina Brandstätter, in deren Hände die perfekte Gesamtleitung lag.



Fotos: privat



## Tanzprojekt im Kindergarten Pensionisten unterwegs

*Von März bis Mai hieß es im Kindergarten Pfarrkirchen an insgesamt acht Dienstagen "Juhu, heute tanzt Susi wieder mit uns!"*

Die Tanzpädagogin Susanne Gökler brachte vielen Kindergartenkindern aufspielerische Art und Weise Musik und Tanz näher.

Durch gesungene Reime und immer wiederkehrende Lieder verinnerlichteten die Kinder viele Rhythmen und Bewegungen. Vom getrommelten Begrüßungslied „Hallo guten Tag“, über den großen Aufwärmhit „Der Sportinator“, bis hin zum Tanzhit „Wir tanzen Samba“, war wirklich für alle etwas dabei.

Mit der enormen Vielfalt an Musik-, Tanz- und Bewegungsangeboten gelang es auch die letzten Zweifler vom Spaß und der Freude am Tanzen zu überzeugen. Und dass am Schluss sogar die Kindergartenpädagoginnen Samba, Rumba und Cha-Cha-Cha tanzten, sollte eigentlich ein Geheimnis bleiben.



Fotos: privat

*Die Ausflugsfahrt der 58 Pfarrkirchner Pensionistinnen und Pensionisten am 18. Mai führte zur Megaflex-Schuhherzeugung.*

Anschließend zu einer Seerundfahrt am Traunsee. Am 1. Juni nah-

men 39 Wanderfreunde am Ortswandertag in Siering teil. Wie im Vorjahr belegten die Pfarrkirchner Pensionisten den ersten Platz und konnten den 2016 gewonnenen Wanderpokal endgültig mit nach Hause nehmen.



Foto: privat

Fliesen als Wohlfühlfaktor.

HUBER

> Die tollste Wellnessoase ist jene in den eigenen vier Wänden.<



HUBER KACHELÖFEN & FLIESEN Hauptstraße 28, Kremsmünster  
E office@huber-keramik.at, T 07583 84 06-0, www.ofendesign.at

**TAXI**  
www.taxi-isabella.at  
Isabella Öller



Bad Hall - Nußbach - Pfarrkirchen

**0676 / 7278782**

Bahnhofs- und  
Flughafentransfer  
Heimbringerdienste

24h

Ausflugsfahrten  
Hotelzubringer-  
und Abholservice

► PATIENTENTRANSPORTE (alle Kassen) ◀



## Fest der Jubelpaare am 24. September

**Die kirchliche Feier und Gemeindefeier für die Jubelpaare (Silberhochzeit, Goldene Hochzeit und Diamantene Hochzeit 2017) findet heuer am Sonntag, 24. September statt.**

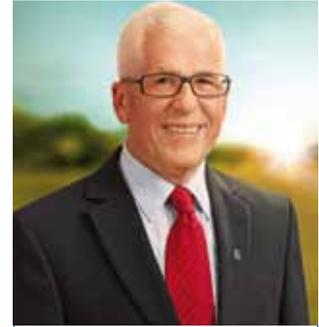
Alle Jubelpaare, die in Pfarrkirchen wohnen oder in Pfarrkirchen standesamtlich oder kirchlich geheiratet haben, sind herz-

lich eingeladen, an dieser schönen, gemeinsamen Feier teilzunehmen.

Die schriftliche Einladung wird noch per Post an die Jubilare übermittelt. Sollte wider Erwarten eine Einladung übersehen werden oder am Postweg verloren gehen, melden Sie sich bitte am Gemeindeamt unter Tel.: 07258/2433.



Foto: pixabay



*Liebe Pfarrkirchnerin,  
lieber Pfarrkirchner!*

### Kinderbetreuung in Pfarrkirchen!

In einigen Tagen endet wieder ein gutes Kinderbetreuungs-jahr in unseren Einrichtungen. Mit der Zeugnisverteilung werden 28 SchülerInnen die Volksschule verlassen. In der 1. Klasse werden mit Schulbeginn 22 Kinder starten. Im Herbst 2017 werden insgesamt 88 SchülerInnen unterrichtet.

Im Caritas Kindergarten werden derzeit 76 Kinder betreut, davon werden 24 Kinder die Betreuungseinrichtung verlassen und 2017/18 werden 19 Kinder neu beginnen.

In unserem Hort werden derzeit 15 Kinder betreut. 6 Kinder werden den Hort verlassen und 9 Kinder sollen im nächsten „Hort-Jahr“ neu betreut werden.

Ich wünsche allen, die unsere Einrichtungen verlassen, auf ihrem weiteren Weg viel Freude und Erfolg. Den „Neustartern“ einen guten Einstand in unseren Einrichtungen. Den Pädagoginnen und den Pädagogen, sowie ihren Helfern danke ich für ihren Einsatz.

Wünsche eine erholsame und freudensreiche Ferien- und Urlaubszeit.

**Herbert Plaimer**  
Bürgermeister

## Das Bauamt ist ab 1. Juli in Bad Hall

Mit 1. Juli 2017 ist es nun, nach Adlwang und Waldneukirchen, auch für Pfarrkirchen so weit, dass alle Bauagenden in die Baurechtsverwaltung Kurbezirk Bad Hall übersiedeln und auch von dort betreut werden. Angesiedelt ist die Baurechtsverwaltung im Erdgeschoß im Stadtamt Bad Hall.

Da bereits mit Adlwang und Waldneukirchen exzellente Erfahrungen gemacht wurden, wird dieser Wechsel auch für die Pfarrkirchner Bürger erhebliche Vorteile bringen. Durch die neue Organisationsform werden

Verfahrenszeiten eklatant kürzer. Die ausschließliche Spezialisierung der Mitarbeiter/innen auf das Bauwesen gewährleistet die fachliche Qualität.

Sokönnen Sie die Baurechtsverwaltung erreichen:

#### **Bürgerservicezeiten:**

Mo. und Do.:  
08:00–12.00 und  
14:00–18:00 Uhr  
Di., Mi., Fr.:  
08:00–12:00 Uhr

#### **Mitarbeiter/innen:**

Stephanie Kirchmair  
Tel.: 07258/7755-32  
Ing. Dirk-Horst Fahn  
Tel.: 07258/7755-22

DI Jasmine Pichler  
Tel.: 07258/7755-26  
Karin Mayr  
Tel.: 07258/7755-20

Weitere Informationen finden Sie auch unter: <http://www.bad-hall.ooe.gv.at/Bauabteilung>



Foto: pixabay

## Wussten Sie, dass...

...heuer der Ferienpass auch online einzusehen ist? Alle

Aktivitäten, Anmeldungen und Infos findet man auf

der Gemeindehomepage [www.pfarrkirchen-badhall](http://www.pfarrkirchen-badhall).



Foto: pixabay



## Kindergarten-Familien-Picknick

*Am Dienstag, dem 13. Juni fand bei traumhaftem Wetter und reger Teilnahme ein gelungenes Familien-Picknick statt.*

Das Fest wurde vom Kindergarten Pfarrkirchen in Kooperation mit der Gesunden Gemeinde organisiert. Die Veranstaltung begann mit einem Spaziergang durch den Park mit anschließender Einkehr im Pfarrhof Pfarrkirchen. Dort wurden die Picknickdecken ausgebrei-

tet und die Jause und Getränke genossen. Anschließend gab es noch Spiel und Spaß für die Kinder.

Die Jause wurde von der Gesunden Gemeinde gesponsert und um das Rahmenprogramm kümmerten sich die Mitarbeiterinnen des Kindergartens Pfarrkirchen.



Fotos: privat

## Senioren im Salzkammergut

*Der Tagesausflug des Seniorenbundes begann mit einer Modenschau bei ADLER in Ansfelden.*

Strecke von 5,85 km mit einem Höhenunterschied von 1190 Metern und einer maximalen Steigung von 25,5% überwunden.

Anschließend ging es nach St. Wolfgang. Hier brachte die steilste Dampf-Zahnradbahn Österreicher die Teilnehmer auf den 1782 m hohen Schafberg. Dabei wurde eine

Der kurze Anstieg von der Bergstation auf den Gipfel wurde mit einem herrlichen Rundblick auf die Berge und Seen des Salzkammergutes belohnt.



Fotos: privat



## Die Liebe zu Kindern zum Beruf machen

**Kombinierter Lehrgang zur Tagesmutter/zum Tagesvater und zum/zur Helfer/in.**

Derzeit werden wieder Tagesmütter/-väter in Oberösterreich gesucht. Die meisten Eltern sind auf der Suche nach flexibler, familiärer und qualitätsvoller Kinderbetreuung. Wer gerne mit Kindern arbeitet, kann sich beim OÖ Familienbund ausbilden lassen. Die Ausbildung besteht aus einem theoretischen Teil und einem Praktikum. Für Personen mit pädagogischem Hintergrund gibt es eine Aufschulung und für Newcomer eine praxisnahe Ausbildung. Als Absolvent des Lehrganges kann man Kinder professionell bei sich zuhause, in Gemeinden oder

Unternehmen betreuen. Wer Kinder im eigenen Haushalt betreut, sollte über kindgerechte Räumlichkeiten verfügen. Nächste Kombi-Lehrgänge des OÖ Familienbundes von Oktober 2017 bis Februar 2018 im Familienbundzentrum Regau-Vöcklabruck und im Zentralraum Linz. Die Ausbildungstage sind bis auf wenige Ausnahmen Freitagnachmittag und Samstag ganztags. Familienbundmitglieder zahlen € 990,-/Person inkl. Schulungsunterlagen, alle anderen € 1.190,-. Im Rahmen des Bildungskontos des Landes OÖ werden bis zu 50% der Kurskosten gefördert. Anmeldung unter [familienbundakademie@ooe.familienbund.at](mailto:familienbundakademie@ooe.familienbund.at) oder 0732/60 30 60 12.



**SOMMER**

MAG. CHRISTIANA SOMMER

Steuerberatung  
Unternehmensberatung  
Wirtschaftstreuhänderin

A-4540 Bad Hall, Grünburger Str. 4  
Tel. +43(0)7258 / 22 24  
Fax +43(0)7258 / 22 24-13

office@wt-sommer.at, www.wt-sommer.at

## Neue Schulveranstaltungsbeihilfe

**Die OÖ Schulveranstaltungsbeihilfe wurde ab dem Schuljahr 2017/18 geändert, damit zukünftig mehr Kinder diese finanzielle Unterstützung nutzen können.**

Unterstützt werden ab kommendem Schuljahr alle Familien, von denen ein Kind bei einer zumindest 4tägigen Schulveranstaltung teilgenommen hat bzw. zwei oder mehr Kinder an einer mehrtägigen – also zumindest 2tägigen – Schulveranstaltung mit einer Nächtigung teilgenommen haben.

Zukünftig reichen pro Familie also schon 4 Tage, die als Schulveranstaltungen mit Nächtigung nachgewiesen werden, damit eine Schulveranstaltungs-

beihilfe - bei geringem Haushaltseinkommen - ausbezahlt wird.

### Schulbeginnhilfe für Schulanfänger

Für Schulanfänger gibt es weiterhin die OÖ Schulbeginnhilfe. Diese erhalten Eltern mit einem geringen Haushaltseinkommen, um die notwendigen Anschaffungen zu Schulbeginn leichter stemmen zu können. Der Zuschuss (€ 100,-) wird auf Antrag einmalig beim Eintritt in die Pflichtschule gewährt.

Auf [www.familienkarte.at](http://www.familienkarte.at) kann der Antrag auch online gestellt werden bzw. gibt es das Formular zum Download. Die Formulare liegen auch in der Schule und am Gemeindeamt auf.

## Achtung bei Buchsbaumzünsler-Befall

Auf Grund des vermehrten Befalles der Buchsbaumzünsler wird seitens der Kompostieranlage Himmelfreundpointner mitgeteilt, dass befallene Buchsbäume nur mehr gesondert und in ge-

häckseltem Zustand bei der Kompostieranlage angenommen werden. Größere Mengen und nicht gehäckselte Buchsbäume sind bei der Entsorgungsfirma Steiner in Waldneukirchen zu entsorgen. (20 Cent pro Kilo exkl. Steuer).



Foto: pixabay



<b>Samstag, 01. Juli 2017</b>	<b>Mittwoch, 05. Juli 2017</b>	<b>Samstag, 08. Juli 2017</b>
<p>13:00/13:05 Uhr Tennispl./Kirchenpl. <b>AUSFLUGSFAHRT</b> Stift St. Florian, Preis: € 21,00</p> <p>19:30 Uhr Kurpark Bad Hall (Pavillon) <b>"SUMMERSOUND IM PARK" - KONZERT</b> "MR. SWING &amp; FRIENDS" - Unterhaltungsmusik von Oldies bis zu aktuellen Hits - Eintritt frei</p> <p>19:30 Uhr Stadttheater Bad Hall <b>"ORPHEUS IN DER UNTERWELT" - OPERETTE</b> Musik von Jacques Offenbach. Gesamtleitung: Ernst Theis. Eintritt: € 47/45/42/37/32 - Karten im Stadtamt od. Tourismusbüro Bad Hall, Tel.: 07258/7755-0 od. 7200-13</p>	<p>13:30 Uhr Tourismusinfo (Kurhaus) <b>GEF. RADWANDERUNG*</b> in die Umgebung von Bad Hall</p> <p>15:00 Uhr Tassilo Quelltempel - Am Sulzbach <b>"BAD HALL - GEGENWART &amp; GESCHICHTE"</b> Führung durch die Sonderausstellung mit Horst Bachofner. Eintritt: Freiwillige Spenden</p>	<p>09:00 - 16:00 Uhr Waldneukirchen (ehem. MAHO-Halle) - Bad Haller-Str. 41 <b>HALLENFLOHMARKT</b></p> <p>13:0/13:05 Uhr Tennispl./Kirchenpl. <b>AUSFLUGSFAHRT</b> nach Gmunden/Traunsee, , Preis: € 18,00</p> <p>14:00 Uhr Tourismusinfo (Kurhaus) <b>JUGENDSTIL IN BAD HALL - FÜHRUNG</b> - "Von der Landesvilla bis zum WC-Häuschen". Beitrag: € 5,00</p> <p>19:30 Uhr Stadttheater Bad Hall <b>"ORPHEUS IN DER UNTERWELT" - OPERETTE</b></p>
<b>Sonntag, 02. Juli 2017</b>	<b>Donnerstag, 06. Juli 2017</b>	<b>Donnerstag, 06. Juli 2017</b>
<p>06:00 bis 13:00 Uhr Bahnhofplatz (Riano) <b>FLOHMARKT</b> jeden 1. und 3. Sonntag im Monat</p> <p>09:00 Uhr Tourismusinfo (Kurhaus) <b>GEF. RADWANDERUNG**</b> in die Umgebung von Bad Hall</p> <p>17:00 Uhr Stadttheater Bad Hall <b>"ORPHEUS IN DER UNTERWELT" - OPERETTE</b></p> <p>ab 10:00 Uhr Kirchenplatz Bad Hall <b>PFARRFEST</b> Bei Schlechtwetter findet das Fest im Gästezentrum statt</p>	<p>13:30 Uhr Tourismusinfo (Kurhaus) <b>GEFÜHRTE WANDERUNG - "MÜHLENWEG"</b> "Das Wandern ist des Müllers Lust...", Dauer ca. 3 Std.</p> <p>14:00 Uhr Tourismusinfo (Kurhaus) <b>"SCHATZKISTE MUSEUM FORUM HALL"</b> Führung durch das Heimat- und Handwerkermuseum. Freie Teilnahme (mindestens 3 Personen)</p> <p>19:30 Uhr Gästezentrum/Kurpark (Pavillon) <b>ABENDKONZERT- "WIR PRÄSENTIEREN C.M. ZIEHRER"</b> mit dem Robert-Stolz-Ensemble Bad Hall. Ltg.: Kpm. Arnold Renhardt. Eintritt frei</p>	<p>20:30 Uhr Kurpark Bad Hall <b>"NACHT DER 1000 KLÄNGE" - OPEN-AIR-KONZERT</b> der Stadtkapelle Bad Hall. Eintritt: AK 12,00/VVK 10,00 Karten im Tourismusbüro Bad Hall und bei allen Musikern</p>
<b>Montag, 03. Juli 2017</b>	<b>Freitag, 07. Juli 2017</b>	<b>Sonntag, 09. Juli 2017</b>
<p>13:30 Uhr Tourismusinfo (Kurhaus) <b>GEFÜHRTE WANDERUNG - "ST. BLASIEN"***</b> "Idylle am Fernbach", Gehzeit ca. 2 Std.</p>	<p>15:00 Uhr Tourismusinfo (Kurhaus) <b>"DIE VIELFÄLTIGE PFLANZENWELT DES KURPARKS"</b> "Kräuter &amp; Unkräuter". Führung mit Kräuterexpertin Rita Lackinger. Beitrag: € 6,00 (inkl. Topfenverkostung)</p> <p>15:30 Uhr Gästezentrum/Kurpark (Pavillon) <b>TANZTEE</b> Eintritt frei</p>	<p>09:00 - 12:00 Uhr Waldneukirchen (ehem. MAHO-Halle) - Bad Haller-Str. 41 <b>HALLENFLOHMARKT</b></p> <p>09:00 Uhr Tourismusinfo (Kurhaus) <b>GEF. RADWANDERUNG**</b> in die Umgebung von Bad Hall</p> <p>10:00 - 18:00 Uhr Evang. Gemeindezentrum <b>EVANGELISCHES GEMEINDEFEST</b> im Anschluss an den Gottesdienst, Grillspezialitäten Siebenbürger Bratwürste, hausgemachte Mehlspeisen, Tombola; Musikalische Umrahmung: Stadtkapelle Bad Hall</p>
<b>Dienstag, 04. Juli 2017</b>	<p>19:30 Uhr Stadttheater Bad Hall <b>"ORPHEUS IN DER UNTERWELT" - OPERETTE</b></p> <p>13:30 Uhr Tourismusinfo (Kurhaus)</p>	



**Sonntag, 09. Juli 2017**

11:30 Uhr Stadttheater Bad Hall  
**"WER HÄTTE DAS GE-DACHT!" - KONZERT**  
**"MORGENFRISCHE"**  
 MATINEE des Operetten-Ensembles. Eintritt: € 25,00 - Karten im Stadtamt od. Tourismusbüro Bad Hall, Tel.: 07258/7755-0 od. 7200-13

19:30 Uhr Stadttheater Bad Hall  
**"ORPHEUS IN DER UNTERWELT" - OPERETTE**

**Montag, 10. Juli 2017**

13:30 Uhr Tourismusinfo (Kurhaus)  
**GEFÜHRTE WANDERUNG - "SCHLÖSSERRUNDE"\*\*\***  
 "Barock & Rokoko", Dauer ca. 2 Std.

**Dienstag, 11. Juli 2017**

14:00 Uhr Tourismusinfo (Kurhaus)  
**STADTFÜHRUNG BAD HALL**  
 Geschichte und Kultur von Bad Hall. Führung: Mag. W. Hingerl. Freie Teilnahme

**Mittwoch, 12. Juli 2017**

13:30 Uhr Tourismusinfo (Kurhaus)  
**GEF. RADWANDERUNG\*\***  
 in die Umgebung von Bad Hall

15:00 Uhr Tourismusinfo (Kurhaus)  
**"JOHANNAS ZAUBERGARTEN" - FÜHRUNG**  
 durch die 4.000m<sup>2</sup> große private Naturoase am Sulzbach. Beitrag: € 7,00 (mindestens 3 Personen) - Anmeldung bis DI 12 Uhr im Tourismusbüro

**Donnerstag, 13. Juli 2017**

13:30 Uhr Tourismusinfo (Kurhaus)  
**GEFÜHRTE WANDERUNG - "KAPELLENWEG"**  
 "Ruhe und Kraft am Wegesrand", Gehzeit ca. 3 Std.

**Donnerstag, 13. Juli 2017**

14:00 Uhr Tourismusinfo (Kurhaus)  
**"SCHATZKISTE MUSEUM FORUM HALL"**  
 Führung durch das Heimat- und Handwerkermuseum. Freie Teilnahme (mindestens 3 Personen)

17:00 Uhr Gästezentrum/Kurpark (Pavillon)  
**ABENDKONZERT - "APROPOS OPERETTE"**  
 Kurorchester Bad Hall. Ltg.: Dr. Helmut Windischbauer. Eintritt frei

**Freitag, 14. Juli 2017**

15:00 Uhr Tourismusinfo (Kurhaus)  
**"DIE VIELFÄLTIGE PFLANZENWELT DES KURPARKS"**  
 "Bäume-Knospen-Sträucher". Führung mit Kräuterexpertin Rita Lackinger. Beitrag: € 6,00 (inkl. Topfenverkostung)

15:30 Uhr Gästezentrum/Kurpark (Pavillon)  
**TANZTEE** Eintritt frei

**Samstag, 15. Juli 2017**

07:00 - 12:00 Uhr Gasthaus Lamplhub  
**FLOHMARKT**  
 Kaufen und verkaufen. Bei Schönwetter im Gastgarten, bei Schlechtwetter im Saal Tel.: 07258/3683 (Fam. Eder) od. 0650/30 351 35 (Fr. Kainrath)

13:00/13:05 Uhr Tennispl./Kirchenpl.  
**AUSFLUGSAHRT\***  
 Hinterstoder/Schiederweiher, Preis: € 19,00

19:30 Uhr Kurpark Bad Hall (Pavillon)  
**"SUMMERSOUND IM PARK" - KONZERT**  
 "HEAVY PETTING" - Songs der 80er live & unplugged. Eintritt frei

**Sonntag, 16. Juli 2017**

06:00 bis 13:00 Uhr Bahnhofplatz (Riano)  
**FLOHMARKT**  
 jeden 1. und 3. Sonntag im Monat

**Sonntag, 16. Juli 2017**

09:00 Uhr Tourismusinfo (Kurhaus)  
**GEF. RADWANDERUNG\*\***  
 in die Umgebung von Bad Hall

15:30 Uhr Gästezentrum/Kurpark (Pavillon)  
**SONNTAGSKONZERT**  
 mit dem Kurorchester Bad Hall. Ltg.: Dr. Helmut Windischbauer. Eintritt frei

**Montag, 17. Juli 2017**

13:30 Uhr Tourismusinfo (Kurhaus)  
**GEFÜHRTE WANDERUNG - "PILGERWEG ADLWANG"\*\*\***  
 "Wallfahrtskirche und Gnadenbrunnlein", Gehzeit ca. 3 Std.

**Mittwoch, 19. Juli 2017**

13:30 Uhr Tourismusinfo (Kurhaus)  
**GEF. RADWANDERUNG\*\***  
 in die Umgebung von Bad Hall

15:00 Uhr Tassilo Quelltempel - Am Sulzbach  
**"BAD HALL - GEGENWART & GESCHICHTE"**  
 Führung durch die Sonderausstellung mit Horst Bachofner. Eintritt: Freiwillige Spenden

**Donnerstag, 20. Juli 2017**

13:30 Uhr Tourismusinfo (Kurhaus)  
**GEFÜHRTE WANDERUNG - "QUELLENWEG"\*\*\***  
 "Der Ursprung der Jodsole", Gehzeit ca. 3 Std.

14:00 Uhr Tourismusinfo (Kurhaus)  
**"SCHATZKISTE MUSEUM FORUM HALL"**  
 Führung durch das Heimat- und Handwerkermuseum. Freie Teilnahme (mindestens 3 Personen)

19:30 Uhr Gästezentrum/Kurpark (Pavillon)  
**ABENDKONZERT - "WIEN BLEIBT WIEN"**  
 mit dem Robert-Stolz-Ensemble Bad Hall. Ltg.: Dr. Helmut Windischbauer. Eintritt frei



**Freitag, 21. Juli 2017**

15:00 Uhr Tourismusinfo (Kurhaus)  
**"DIE VIELFÄLTIGE PFLANZENWELT DES KURPARKS"**  
 "Kräuter & Unkräuter". Führung mit Kräuterexpertin Rita Lackinger.  
 Beitrag: € 6,00 (inkl. Topfenverkostung)

15:30 Uhr Gästezentrum Bad Hall  
**TANZTEE** Eintritt frei

**Samstag, 22. Juli 2017**

13:00/13:05 Uhr Tennispl./Kirchenpl.  
**AUSFLUGSFAHRT\***  
 Almsee, Preis: € 19,00

14:00 Uhr Tourismusinfo (Kurhaus)  
**JUGENDSTIL IN BAD HALL - FÜHRUNG**  
 - "Von der Landesvilla bis zum WC-Häuschen". Beitrag: € 5,00

19:30 Uhr Kurpark Bad Hall (Pavillon)  
**"SUMMERSOUND IM PARK" - KONZERT**  
 "FOUR 2 ONE" - Schlager & Evergreens. Eintritt frei. Bei Schlechtwetter findet das Konzert im Gästezentrum statt

**Sonntag, 23. Juli 2017**

09:00 Uhr Tourismusinfo (Kurhaus)  
**GEF. RADWANDERUNG\*\***  
 in die Umgebung von Bad Hall

15:30 Uhr Gästezentrum/Kurpark (Pavillon)  
**SONNTAGSKONZERT**  
 mit dem Kurorchester Bad Hall. Ltg.: Kpm. Arnold Renhardt. Eintritt frei

**Montag, 24. Juli 2017**

13:30 Uhr Tourismusinfo (Kurhaus)  
**GEFÜHRTE WANDERUNG - "SALZSIEDERWEG"\*\*\***  
 "Bad Hall und das weiße Gold", Gehzeit ca. 2 Std.

**Dienstag, 25. Juli 2017**

14:00 Uhr Tourismusinfo (Kurhaus)  
**STADTFÜHRUNG BAD HALL**  
 Geschichte und Kultur von Bad Hall. Führung: Mag. W. Hingerl. Freie Teilnahme

**Mittwoch, 26. Juli 2017**

13:30 Uhr Tourismusinfo (Kurhaus)  
**GEF. RADWANDERUNG\*\***  
 in die Umgebung von Bad Hall

15:00 Uhr Tourismusinfo (Kurhaus)  
**"JOHANNAS ZAUBERGARTEN" - FÜHRUNG**  
 durch die 4.000m<sup>2</sup> große private Naturoase am Sulzbach. Beitrag: € 7,00 (mindestens 3 Personen) - Anmeldung bis DI 12 Uhr im Tourismusbüro

20:00 Uhr r. kath. Stadtpfarrkirche  
**ZAREWITSCH DON KOSAKEN**  
 "Zauber russischer Stimmen". Karten: Raiffeisenbanken, Trafik Bahnhofplatz Bad Hall und Öticket.

**Donnerstag, 27. Juli 2017**

13:30 Uhr Tourismusinfo (Kurhaus)  
**GEFÜHRTE WANDERUNG - "PANORAMAWEG"\*\*\***  
 "Wandern mit Weitblick", Dauer ca. 3 Std.

14:00 Uhr Tourismusinfo (Kurhaus)  
**"SCHATZKISTE MUSEUM FORUM HALL"**  
 Führung durch das Heimat- und Handwerkmuseum. Freie Teilnahme (mindestens 3 Personen)

19:30 Uhr Gästezentrum/Kurpark (Pavillon)  
**GALAKONZERT - "TAG DER ÖSTERREICHISCHEN KURMUSIK"**  
 mit dem KURORCHESTER BAD HALL und MATTHÄUS SCHMIDLECHNER (Tenor). Ltg.: Kpm. Arnold Renhardt. Eintritt frei

**Freitag, 28. Juli 2017**

15:00 Uhr Tourismusinfo (Kurhaus)  
**"DIE VIELFÄLTIGE PFLANZENWELT DES KURPARKS"**  
 "Bäume-Knospen-Sträucher". Führung mit Kräuterexpertin Rita Lackinger. Beitrag: € 6,00 (inkl. Topfenverkostung)

15:30 Uhr Gästezentrum Bad Hall  
**TANZTEE** Eintritt frei

**Samstag, 29. Juli 2017**

13:00/13:05 Uhr Tennispl./Kirchenpl.  
**AUSFLUGSFAHRT\***  
 nach Schlierbach (Stift & Käserei), Preis: € 23,50

19:30 Uhr Kurpark Bad Hall (Pavillon)  
**"SUMMERSOUND IM PARK" - KONZERT**  
 "SOUNDGEIL" - Jazz, Funk, Blues & Rock. Eintritt frei. Bei Schlechtwetter findet das Konzert im Gästezentrum statt

**Sonntag, 30. Juli 2017**

09:00 Uhr Tourismusinfo (Kurhaus)  
**GEF. RADWANDERUNG\*\***  
 in die Umgebung von Bad Hall

15:30 Uhr Gästezentrum/Kurpark (Pavillon)  
**SONNTAGSKONZERT**  
 mit dem Kurorchester Bad Hall. Ltg.: Kpm. Arnold Renhardt. Eintritt frei

**Montag, 31. Juli 2017**

13:30 Uhr Tourismusinfo (Kurhaus)  
**GEFÜHRTE WANDERUNG - "ST. BLASIEN"\*\*\***  
 "Idylle am Fernbach", Gehzeit ca. 2 Std.

**Programmänderungen vorbehalten!**



## Praktische Ärzte:

Die Ordination von **Dr. Oskar TAUBER** ist ab 3. Juli 2017 wieder geöffnet.

Ordinationszeiten sind wie bisher:  
Montag bis Freitag von 8:00 bis 11:30 Uhr und  
Mittwoch und Donnerstag von 17:00 bis 19:00 Uhr

## URLAUBSTERMINE der ÄRZTE:

### Praktische Ärzte:

**Dr. Clemens HUBER** 31. 07. bis 16. 08.  
**Dr. Franz STEHRER** 17. 07. – 04. 08.

### Kinderarzt:

**Dr. Rainer STEFANITS** 10. 07. bis 14. 07.  
(nächste Ordination 17. 07. 2017 ab 08:00 Uhr)  
31. 07. bis 15. 08.  
(nächste Ordination 16. 08. 2017 ab 08:00 Uhr)

## Ärzte-Bereitschaftsdienst:

Tel.: 141

## OFFENER HOBBYMALER-TREFF:

Galerie Hingerl – Steyrerstr. 11, Bad Hall  
jeden 1. Montag im Monat  
15:00 – 18:00 Uhr  
Auch für Anfänger!

### Infos für Veranstaltungen

#### \* Anmeldung für Ausflugsfahrten

bis 1 Tag vorher bis 12:00 Uhr beim Tourismusverband Bad Hall, 07258/7200-0  
Rückkehr ca. 17:30 Uhr

#### \*\* geführte (Rad-) Wanderungen

Freie Teilnahme auf eigene Gefahr

### Nächster Redaktionsschluss:

Montag, 17. Juli  
15:00 Uhr

E-Mails ab sofort an:

badhallerkurier@  
liwest.at

Telefon:  
07258/3646

## Wochenend-Dienste der Apotheken

Dienstwechsel ist jeweils am Montag um 8:00 Uhr!

**Dreifaltigkeits-Apotheke Bad Hall, Hauptplatz 7**  
3. bis 10. Juli  
**Tassiloapotheker, Kremsmünster, Gablonzerstraße 17**  
10. bis 17. Juli, 24. bis 31. Juli  
**Kräuter Apotheke Wartberg, Kräutergasse 1**  
26. Juni bis 3. Juli  
**Marienlieb Apotheke, Bad Hall, Bahnhofstraße 14**  
17. bis 24. Juli

## BASAR

**Flohmarkt Heuriger** zum „Rebstöckl“ nach telefonischer Vereinbarung. Tel.: 0699/19 18 14 05.

### KLEINWOHNUNG 40m<sup>2</sup> ZU VERMIETEN

Vorraum, Bad, Küche, Wohn- u. Schlafraum  
Parkplatz sowie Kellerabteil.  
Kontaktaten: Hr. Lettenmayr 0664/14 082 01.

Suche Mal-Atelier zur Miete in Bad Hall oder Pfarrkirchen: ca. 20m<sup>2</sup>, hell, mit Wasseranschluss und Heizung. Tel.: 0677/614 114 58.

## Badespaß im Freibad Bad Hall/Pfarrkirchen

Im Juni und Juli täglich von 9:00 bis 19:30 Uhr, im August von 10:00 bis 19:00 Uhr geöffnet. Bei Schönwetter bzw. einer Lufttemperatur von 20 Grad. Drei Becken, Wasserfläche 950 m<sup>2</sup>. Spielbach, Sprungturm, Massagedüsen, Nackenduschen, Whirliegen, Wellnessmuschel, Luftsprudelpfannen. Zwei Beachvolleyballplätze, überdachter Spielbereich, Buffetterasse.



Foto: Holsteiner

### Offenlegung / Impressum:

Medieninhaber: Stadtgemeinde Bad Hall und Tourismusregion Bad Hall-Kremsmünster (Adlwang, Pfarrkirchen, Waldneukirchen), vertreten durch Bürgermeister Mag. Bernhard Ruf und Obmann Manfred Rabko.

Blattlinie: Information für die Tourismusregion für Einheimische und Gäste.  
Redaktion: Image Line Medienproduktion GmbH, 4540 Bad Hall  
Telefon 0 72 58 / 36 46, Georg Rauh, Mobil 0664 / 9073 498  
E-mail: [badhallerkurier@liwest.at](mailto:badhallerkurier@liwest.at)  
Druck: Mittermüller, 4532 Rohr  
Anzeigen: Marlene Ortmayr, TV Tourismusregion Bad Hall-Kremsmünster,  
Tel.: 07258/7200-0, Fax 07258/7200-20, E-mail: [info@badhall.at](mailto:info@badhall.at)  
Die Zeitschrift erscheint 12 mal im Jahr am letzten Dienstag im Monat.  
Änderungen des Erscheinungsdatums aus aktuellen oder technischen Gründen vorbehalten.

Der „BAD HALLER KURIER“ im Internet: [www.bad-hall.ooe.gv.at](http://www.bad-hall.ooe.gv.at)

Einzelpreis € 2,- Inlandsabo inkl. Postzustellung € 30,-  
Europaabo inkl. Postzustellung € 45,-  
Überseeabo inkl. Postzustellung € 75,-

[www.badhall.at](http://www.badhall.at)

Retouren an: *Tourismusverband Bad Hall-Kremsmünster,  
Kurpromenade 1, A-4540 Bad Hall*



**Liedl Rudolf**  
0676/376 32 12



ehrllich und dynamisch  
hier in Bad Hall

Am Golfplatz 3, 4540 Pfarrkirchen/Bad Hall

[www.liedl-immobilien.at](http://www.liedl-immobilien.at)

### WOHNANLAGE TASSILO- nur noch 3 Wohnungen frei



Aussicht vom Penthouse –Balkon.  
Barrierefrei, Lift, Parkplätze o. Carport's  
Hochwertige Ausstattung, großzügige  
Terrassen, Baubeginn bereits erfolgt

**KÄUFERPROVISIONSFREI**

Topwohnung DG

Wohnfläche z.B. 101m<sup>2</sup> **279.000.- €**  
mit Dachterrasse 44 m<sup>2</sup>



**BAGGERUNGEN UND TRANSPORTE**  
**BERNHARD PLASS GmbH.**  
4540 Pfarrkirchen/Bad Hall, Mühlgruber Str. 27  
Tel.: 07258-2620, Fax.: DW 10



**Sämtliche Erdbewegungen**      **NEU: LKW mit KRANAUFBAU**



**Bad Haller Taxi** [www.bad-haller-taxi.at](http://www.bad-haller-taxi.at)  
Inhaber: Peter Niedermoser, 4540 Bad Hall, Hehenberg 176  
Tel. 07258-2587      Mobil 0664-7369 7409

**VERTRAUEN SIE DEM EXPERTEN!**



**Kogler Immobilien**  
Schnellverkauf  
Sympathisch und kompetent  
**MANFRED H. KOGLER**  
Immobilien-Treuhänder

**Wir suchen und verkaufen Ihre Immobilie!**

Am Sulzbach 2, 4540 Bad Hall Telefon 07258 / 7750, Fax 5242 Mobil 0664 / 401 45 43 Mail <a href="mailto:office@kogler-immobilien.at">office@kogler-immobilien.at</a> Internet <a href="http://www.kogler-immobilien.at">www.kogler-immobilien.at</a>	22 Jahre Immo-Erfahrung – Ihr persönlicher Nutzen und Vorteil! Melden Sie sich bei mir!
--	--